

# La Prensa

MARTES, 9 DE JUNIO DE 1931.—Santos del día: Santos Primo y Feliciano.—Santos de mañana: Santa Margarita, reina.—El sol sale a las 5'2; pónese a las 6'57.—La Luna sale a las 1'51; pónese a las 12'57.

Para nadar, el dinero estorba. El naufrago que quiere salvar su oro en un cinturón se va al fondo irremisiblemente. Pero es condición de la avaricia no soltar el tesoro ni frente a la muerte.—F. de Cosío

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFFE

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO, 97

## ASPECTOS REGIONALES

### Mirando a Canarias

La reforma electoral hecha por el Gobierno provisional con vistas a la próxima convocatoria de las Constituyentes, ha suprimido, virtualmente al menos, los distritos electorales de las islas menores. Ello constituye un evidente peligro para el futuro, aunque tales distritos siempre hayan resultado mediatizados por ficciones políticas de todos conocidos.

El cronista confía, sin embargo, en que cuando el nuevo régimen que ahora impera, estructure la Nación, se respetará el anterior sistema de distritos electorales que demanda la peculiaridad de nuestro Archipiélago.

Los mismos políticos de las islas más importantes, Tenerife y Gran Canaria, obrarían cuerdamente apoyando esta noble aspiración de las menores, en aras de una necesaria armonía interinsular. Cada peña canaria tiene problemas suyos que resolver, los cuales difícilmente tendrían razonable y acertada solución dentro de esferas puramente provinciales, que por su índole misma enfocan, por lo general, las cuestiones de manera centrípeta.

Si miramos serenamente hacia atrás, para colocarnos «a posteriori» en un plano autonómico, que es el que parece más aceptable al país isleño, añámonos nuestras islas estuvieron constituidas por siete Municipalidades insulares, verdaderas «instituciones naturales», sin llegar, empero, a gozar de plena autonomía; pero no sólo respondían a un imperativo geográfico inevitable, sino que con aquellas sus funciones administrativas y las judiciales de su cabeza o presidencia, dieron cauce a la vida económica y política de los canarios, con más o menos pujanza, claro está, según la importancia de cada porción insular, acusando siempre una personalidad jurídica.

El régimen constitucional que advino luego, al imponer el patrón provincial de marchamo francés, atenuó considerablemente en las mallas de su convencionalismo, ese insularismo, que no se habían atrevido a desconocer las Juntas gubernativas provinciales que en nuestras islas existieron en 1808, porque se trataba de realidades vivas en el cuerpo regional. ¿Por qué ocurrió aquello? Porque en todo tiempo los partidos políticos que en las islas menores, ayer y hoy, actuaron y

actúan, no procuraron otra cosa que sostenerse en el poder, sea como sea, sin acertar a desprenderse, en momento alguno, del peso muerto de sus odios y rencores, sin tener clara visión de los problemas locales, ni menos poseer la debida sensibilidad insular, ni practicar dignamente las relaciones de las islas con la capital de la Provincia. Un estudio retrospectivo de tales partidos, no arroja, por desgracia, otra conclusión. Diríase, pues, que una especie de «nirvanismo» político nubló realidades que, como hemos visto, tienen su raigambre en nuestra historia isleña.

Ya es ocasión, en vista de los hechos nacionales que se avecinan, de que nuestros hombres más representativos mediten y planeen las reformas autonómicas que a nuestro país convienen. Canarias no puede aspirar a ser considerada como un Estado de la gran Federación española, si es que no se pretende sacar las cosas de quicio, pero sí tiene algo de región o de comarca especial, por su aislamiento geográfico, por su historia particular, por sus costumbres, por su misma etnografía de estirpe indígena-europea; nunca por otros caracteres que distinguen las grandes regiones peninsulares de idioma y literatura esencialmente vernáculos.

Cabe, por tanto, fomentar en nuestras islas una discreta corriente autonómica que en su día perfeccione nuestro régimen administrativo especial. Para que tal autonomismo no se salga de sus verdaderos términos, nos parece que debemos volver la vista a la tradición, si esta palabra no suena hoy mal en muchos oídos, para resucitar de ella aquellas manifestaciones que sean compatibles con el estado actual de la civilización y del progreso democrático exigido por los tiempos. Esto es, proclamar la Región, pero sin olvidar su fuente y raíz, que es el insularismo, que vale tanto como decir: unidad dentro de la variedad; centros directivos de la Región, pero dejando ineludible la personalidad y representación de cada una de las siete islas que integran formalmente a aquella; la Región, que entonces tendrá amplia y segura base en que apoyarse.

D. V. Darías y Padrón  
Madrid, 2 junio de 1931.

### Gobierno civil

Hoy se reintegrarán al trabajo los obreros de la Metropolitana

El gobernador civil dijo anoche a los periodistas que le había visitado el ingeniero director de las obras del puerto, señor Luque, dándole cuenta de haberse reunido la comisión encargada de resolver el asunto planteado por los obreros de la Metropolitana, y que integran los señores Herráiz, Arrate y Muñoz Reja, por dicha Sociedad, y los representantes obreros, señores Cova, Pinto y Martín.

Le dijo el señor Luque que la reunión se había desarrollado en términos de gran armonía, confiando en que se llegará a un acuerdo satisfactorio.

La primera autoridad manifestó también a los periodistas que la Metropolitana y los obreros habían aceptado la designación del señor Luque para actuar como árbitro en caso de que surjan discrepancias en las deliberaciones de la citada comisión, aceptando el fallo que dicte dicho ingeniero.

Los obreros, en reunión celebrada ayer tarde, acordaron reintegrarse al trabajo en la mañana de hoy.

#### visita de una comisión

En la mañana de ayer visitó al gobernador una comisión del Ayuntamiento de La Laguna, presidida por el alcalde, señor de la Cruz.

Los comisionados hicieron presente su adhesión al régimen republicano.

#### Diputado por Tenerife

El señor Izquierdo Giménez manifestó a los periodistas que había recibido noticias confirmando que el ministro de Estado, don Alejandro Lerroux, presentaba su candidatura a diputado por la circunscripción de Tenerife.

#### Telegrama del subsecretario de Gobernación

El gobernador civil ha recibido un telegrama del subsecretario del Ministerio de la Gobernación rogándole le remita los fondos recaudados en esta provincia para los obreros sin trabajo, por ser muy numerosas las peticiones de auxilio que ha recibido de la Península la comisión en-

cargada de distribuir dichas cantidades. También interesa de la primera autoridad proceda a confeccionar la lista de los obreros que en esta provincia se hallen sin trabajo y a los que alcanzarán los beneficios de la suscripción.

#### Agrupación republicana

En San Sebastián de la Gomera se ha constituido una agrupación del partido republicano, eligiendo presidente a don Rosendo Armas Darías. La nueva agrupación ha enviado un telegrama de salutación al gobernador.

#### Las elecciones para jueces municipales

El gobernador civil ha recibido noticias de haberse celebrado en muchos pueblos las elecciones para juez municipal, sin que se haya producido ningún incidente.

#### Nuevos alcaldes

Por los respectivos Ayuntamientos han sido elegidos los siguientes alcaldes:

Barlovento, don José Antonio Hernández Rodríguez.  
Breña-Alta, don Miguel Hernández y Hernández.  
Fuencaliente, don Domingo Díaz Torres.

Mazo, don Eugenio Santos Díaz.  
Vilaflor, don Alonso Camacho Pérez.

#### Suscripción

Donativos recibidos por la suscripción en favor de los obreros sin trabajo:

Cámara de la propiedad Urbana, 100'00; don Miguel Botella, 25'00; Gobierno Militar, 100'00; don Salvador Castro, 25'00; don Félix de la Cruz Martín, 50'00; Herederos de don Manuel Quintero Delgado, 50'00.

### Nota de la Alcaldía

#### Hallazgo de dinero

Habiéndose consignado en poder de esta Alcaldía, un billete de Banco, hallado por el menor Tomás Lugo Hernández, se da publicidad al hecho, para conocimiento de quien justifique ser su dueño, con todos los demás efectos legales.



**ACTUALIDADES GRAFICAS.**—Arriba: Zamane Work, la hija del rey Selasi, de Abisinia, que acaba de contraer matrimonio con un príncipe de su país. Lord Klytant, el conocido director de una de las más importantes compañías armadoras de Inglaterra, al que los accionistas acusan de haber dado unos informes falsos sobre las cuentas de la sociedad, por lo que ha sido sometido a proceso.—Debajo: Último retrato del Primado de Toledo, que actualmente se encuentra en Roma.—Miss Helen Graham-Little, dirigiéndose a la recepción celebrada por los reyes de Inglaterra en el palacio de Birckingham

## COMENTARIO DEL DIA

### Los amigos de la escuela y del niño

Al referirnos, días atrás, al palpitante problema de la delincuencia infantil, cada día más agudizado en esta capital, omitimos hablar, con deliberado intento, del otro flagrante aspecto de la cuestión, que es la enseñanza. No quisimos entonces, refiriéndonos exclusivamente a la necesidad de crear el Tribunal tutelar y el Reformatorio para niños, mezclar en ello esa otra manifestación, apremiante del problema, que tan hondamente preocupa hoy a los hombres del nuevo régimen, pero cuya solución total, definitiva, no habría de ser jamás un hecho sin que, a la acción oficial—la del Estado, el Municipio, la Junta de Protección a la Infancia, etc.—no se aduzca también algo de la iniciativa particular, libre en sus funciones y movida sólo por el amor de caridad que le inspiran los niños.

La educación no radica en la escuela solamente. Hay otros mil procedimientos y recursos (aparte ese que de un modo absoluto pertenece a las instituciones responsables), que, bien dirigidos y aplicados, pudieran ser el más eficaz complemento de la acción educativa. Hay, por ejemplo, la norma—establecida ya, con éxito admirable en muchas provincias españolas—de crear la Asociación de Amigos de la Escuela y del Niño, que desenvuelve luego sus funciones organizando giras, expediciones, actos culturales de índole diversa, y ofreciendo de este modo a la población infantil la noble limosna del «instruir deleitando». Hace pocos días, precisamente, según leemos en la prensa madrileña, ha salido de Salamanca, para el Sanatorio de la Pedrosa, la primera expedición de niños pobres de aquella provincia, compuesta de un centenar de educandos de ambos sexos, a expensas de la Asociación salmantina de Amigos de la Escuela y del Niño. Y, tras esta, se preparan otras cinco colonias escolares que beneficiarán a un total de 400 niños pobres.

El procedimiento que esta Asociación ha puesto en práctica para allegar recursos con destino a las colonias escolares es tan sencillo como simpático. «Los fondos—dice un periódico—se recaudan por suscripción pública, a la que contribuyen la ciudad, la provincia y los terratenientes salmantinos, enviando importantes donativos».

He aquí, pues, una fundación ejemplar y del carácter preciso para adaptarla al molde de la idiosincrasia isleña. Aquí, donde todo lo que sea amor, cuidado y ternura por los niños, halla un eco, bien—y pronto—podría funcionar una Asociación se-

mejante, en la seguridad de que sus resultados serían inmediatos y admirables. El problema de la educación, el de la cantina y ese otro, inquietador y trágico, de la delincuencia infantil, darían con ello un paso decisivo hacia su completa solución.

Esta Asociación de Amigos de la Escuela y del Niño podría, además, de acuerdo con las autoridades y el Municipio, tomar a su cargo otras iniciativas que hermanarían de notable modo la instrucción con el embellecimiento urbano. Nos referimos a la conveniencia de adaptar aquí, en pequeño, el espíritu de un reciente decreto de los subsecretarios de Instrucción pública y de Agricultura de la República de El Salvador, en virtud del cual los alumnos de las escuelas primarias, por sus propios fueros, designan comisiones infantiles encargadas de cuidar y embellecer los parques y jardines públicos más próximos a los edificios en que tales centros docentes funcionan.

Este decreto se refiere también a los niños de las otras escuelas urbanas que hay en el país y a los alumnos de las escuelas rurales. Los primeros cultivarán los paseos y jardines de sus respectivas ciudades, y los segundos plantarán arboledas en los lugares aledaños a sus colegios, para luego embellecer los senderos y caminos, y proveer de semillas y vástagos a los agricultores en pequeño.

Como se ve, este laudable decreto a que hacemos referencia, tiene por objeto estimular en los niños salvadoreños el amor al árbol, que es una de las positivas fuentes de riqueza del país.

La iniciativa—llena de sugerencias y emociones—importa mucho considerarla como ejemplo a imitar.

Lanzamos, pues, modestamente, la idea; y... quizá, quizá, nos sorprenda pronto la agradable nueva de que se ha fundado la Asociación de Amigos de la Escuela y del Niño en Santa Cruz de Tenerife.

### Asuntos locales

#### Adquisición de terrenos

En la sesión que mañana celebrará el Ayuntamiento, será presentada una moción de la Alcaldía, proponiendo la compra de los terrenos propiedad de los señores La-Roche, Van-Praet y otros, incluidos en el proyecto de prolongación y apertura de las calles de Costa y Grijalba, Robayna, República, Alvarez de Iugo, Mariana Pineda y Jesús María.

El Ayuntamiento ha de satisfacer

por el valor de la mitad de dichos solares, 253.000 pesetas, y el resto lo pagará con el importe de las contribuciones especiales asignadas a los dueños de los mismos.

#### Camino vecinal

La Alcaldía ha puesto a disposición del Cabildo Insular, las 29.000 pesetas que le ha remitido el Banco de Crédito Local, con cargo al empréstito de diez millones, para comenzar las obras del camino vecinal de San Andrés a Igueste.

#### Del empréstito

El director del Banco de Crédito Local, de Madrid, ha interesado de la Alcaldía se efectúen algunas remesas para la cuenta especial de anticipos que el Ayuntamiento tiene abierta en dicho Banco, a fin de que al vencimiento del próximo trimestre haya saldo suficiente para cubrir el importe del mismo.

#### Cesión al Estado

Se ha trasladado al ministro de Fomento y director general de Obras públicas acuerdo del Ayuntamiento Pleno, solicitando se haga cargo nuevamente el Estado del trozo de la carretera de esta capital a La Laguna, comprendido entre el puente de Zurita y el Fielato de la Cruz del Señor y de la carretera del Rosario.

#### Notas de sociedad

### Muerte sentida

El domingo último dejó de existir en esta capital, víctima de rápida enfermedad, la joven y distinguida señora doña Rosario Santa Cruz y Llanas, esposa de nuestro querido amigo, el médico don Diego M. Guigou y Costa.

El tristísimo e inesperado desenlace ha causado dolorosa impresión en el seno de la sociedad tinerifeña, donde la joven señora llegó a captarse, por sus trato afable y simpático, y sus excelentes prendas personales, el aprecio y la consideración de sus numerosas amistades, que hoy lloran su temprana desaparición.

Ayer tarde se verificó el sepelio, que constituyó una sentida manifestación de duelo, figurando en la comitiva representaciones de la Academia de Medicina y Colegio de Médicos, a cuyo seno pertenece el esposo de la malograda señora, y una concurrencia numerosísima.

También formaba parte de la presidencia del duelo el alcalde de esta capital, don Andrés Orozco.

A su viudo y demás familiares, entre los que contamos con buenos amigos, hacemos presente la expresión de nuestra verdadera condolencia.

### ACCION SOCIAL

#### El nuevo Centro de Detallistas de Comercio

Ha quedado constituida en esta capital la sociedad «Centro de Detallistas de Comercio», que tendrá, principalmente, a implantar cuantas reformas se consideren convenientes para el mejoramiento de la clase.

Según se nos informa, en la reunión celebrada para la organización del nuevo Centro, reinó un entusiasmo extraordinario entre los concurrentes, y se cambiaron impresiones sobre importantes extremos que, de un modo directo, afectan a la clase de detallistas.

Quedó asimismo designada la Junta Directiva de la naciente sociedad, bajo la presidencia de nuestro vecino don Bernardo Arocha.

### De la Refinería

#### Buques que se esperan

Ayer atracó al muelle-dique Sur, con el fin de aprovisionarse de aceite crudo, el vapor italiano «Istria», que entró procedente de Veracruz y escalas.

De hoy a mañana llegará también la motonave de nacionalidad inglesa, «Barón Delmany», que viene a aprovisionarse de fuel-oil.

Del 11 al 12 es esperado también el vapor inglés «Upray Grange», que atracará al muelle para repostarse de aceite.

Para el día 16 tiene anunciada su llegada el magnífico vapor «Princesa María», que inaugura la escala en este puerto de los vapores de la línea italiana Lloyd Sabaud, los cuales se aprovisionarán de combustible de la Refinería.

También se tienen noticias de la llegada de otros buques que igualmente tomarán aceite en el puerto de esta capital.

**SALIDAS DE BAÑO.**—Ocasión. Se realizan al costo un lote recién recibido.—Almacén de tejidos, Imeldo Seris 33 (al lado de los Polos).

## CENTROS OFICIALES

### La sesión de ayer del Cabildo

Bajo la presidencia del señor Acea se reunió ayer tarde la Comisión gestora del Cabildo Insular.

Asistieron los consejeros señores Castro Díaz, Molina Hernández, García Cabrera, de Armas Quintero, Marrero González, Rivero Barrios y Pérez Trujillo.

#### Reglamento

Por unanimidad se aprobó el proyecto de Reglamento que eleva el director del servicio telefónico, relacionado con la concesión de licencias a las telefonistas.

#### Material para el Hospital

Se dió cuenta de una propuesta del consejero-inspector de los Establecimientos Insulares de Beneficencia de esta capital, relacionada con la adquisición de material para atender a necesidades del Hospital civil.

El señor Armas Quintero apoyó su propuesta, que fué aprobada.

#### Distribución de fondos

Se aprobó la distribución de fondos para el mes actual, formulada por la Intervención, que asciende a 709.073 pesetas.

#### Estadística

Se acordó quedar enterado de un escrito del Director del Instituto de Higiene, elevando estadística de los trabajos realizados por aquel Establecimiento durante el pasado mes de mayo.

#### El Banco de Fomento

Visto el expediente relacionado con el funcionamiento del Banco de Fomento, se acordó reanudar las operaciones en tanto se estudia definitivamente la creación de la Caja general e insular de Ahorros.

Adquisición de chasis para el Tranvía

De conformidad con lo informado por la oficina de Vías y Obras, se acordó la forma de pago de los dos chasis para el Tranvía, que la Corporación acordó adquirir recientemente.

#### El camino vecinal de Igueste de Candelaria

Vista una instancia de la Comisión gestora del Ayuntamiento de Candelaria, solicitando del Cabildo reanude las obras de construcción del camino que une el barrio de Igueste con el embarcadero del Pozo, se acordó pasar el asunto a informe de la Sección de Vías y Obras.

#### Material para el Tranvía

De conformidad con lo propuesto por la Dirección del Tranvía y el informe del consejero-inspector del mismo, se acordó proceder a la adquisición de diverso material para el funcionamiento del Tranvía.

#### Edificios insulares

Se dió cuenta de un escrito del arquitecto don Antonio Pintor, elevando proyecto del edificio para talleres, almacenes y garajes de la Corporación.

El consejero-inspector de Obras, señor Molina Hernández, manifestó su disconformidad con el plan económico del proyecto, que asciende a trescientas mil pesetas, por considerarlo excesivo en extremo.

A estas manifestaciones se adhieren los señores Castro, Armas y Marrero, acordándose en definitiva nombrar una comisión especial que estudie el asunto.

Fueron designados para formar dicha comisión los señores Acea, Molina y Castro Díaz.

#### Material para el Teléfono

Se aprobó un escrito de la Dirección del servicio proponiendo la adquisición de material diverso para la Red del teléfono insular.

#### Cédulas personales

Se acordó remitir a la Alcaldía de El Tanque, para su exposición al público y oír reclamaciones de los vecinos, el padrón de cédulas personales de aquel pueblo para el año actual.

Se acordó quedar enterado de un oficio de la Alcaldía de Icod remitiendo el padrón de cédulas personales de aquella ciudad, sin reclamaciones.

#### Subvención

Se acordó subvencionar a la comisión de las obras de construcción del cementerio del pago de Chío, según habían solicitado aquellos vecinos.

#### Obras

De conformidad con lo propuesto, se acordó ejecutar diversas obras de reformas en el edificio que ocupa el Instituto de Higiene.

Las obras se ejecutarán mediante concurso.

#### Para una fiesta

De conformidad con lo solicitado

INFORMACIONES LOCALES

VIDA MUNICIPAL

Sesión de mañana

En la sesión que mañana celebrará el Ayuntamiento, se tratarán, entre otros, los siguientes asuntos:

Moción del alcalde sobre expropiación de parte de la casa número 7 de la calle de Cruz Verde, para ensanche de la de Imeldo Serís.

Expediente de cambio de nombre de la calle del Clavel.

Expediente de recepción de las obras de alcantarillado.

Propuesta del concejal señor Fernaud para que se dote de agua a presión las casas de la calle de Dugés.

Proposición del señor López de Vergara, sobre reforma total del alumbrado público y sobre revisión del contrato del servicio del gas en esta capital.

Expediente de urbanización de las calles de Costa y Grijalba y otras.

Expediente sobre el edificio para Zona de Reclutamiento y otras oficinas militares.

Expediente sobre reformas en el Mercado.

Escrito del Patronato de Protección Escolar, solicitando se aumente la consignación para colonias y excursiones escolares.

Construcciones

Don Matías del Castillo Valero ha presentado planos, memoria e instancia solicitando se le conceda autorización para construir dos casas de dos plantas en unos solares situados en la calle de Enrique Wolfson.

Quinquenio

Don Hipólito Fumagallo Medina ha solicitado, como secretario del Ayuntamiento, el quinquenio que le corresponde por los años de servicios prestados, según dispone el artículo 59 del Reglamento de secretarios y funcionarios municipales de fecha 23 de agosto de 1924.

Solicitudes de plazas

Don José Reyes ha presentado ins-

tancia solicitando se le nombre interinamente guardia municipal.

También don Manuel Yanes Díaz ha solicitado se le designe para ocupar alguna plaza de las vacantes en el Cuerpo de la Guardia municipal.

Reparaciones

El director de la Fábrica del Gas ha solicitado se le conceda permiso para efectuar reparaciones en diversos ramales de la tubería general de la calle de Viera y Clavijo, con objeto de evitar anomalías.

Material escolar

El alcalde de la villa de la Orotava, don Manuel González, ha interesado también de la Alcaldía el envío del material que, para las escuelas nacionales de aquella villa, se halla depositado en los sótanos del Ayuntamiento.

Reclamación

Don Macario Peña ha presentado instancia reclamando de que se pretenda murar un solar de su pertenencia sito en el lugar conocido por "Las Marañuelas".

El estudio de la ciudad

La Asociación Canaria de la Habana ha interesado se le remita el estudio de la ciudad con objeto de exponerlo en los salones de aquella Asociación y sea conocido por los canarios residentes en Cuba.

Instalación

Don Francisco Pérez García ha presentado instancia solicitando autorización para colocar un altavoz en la plaza de Weyler para transmitir por radio, de acuerdo con el Radio Club, de esta capital, conciertos de canto y música.

Venta de solares

Don Juan del Castillo ha presentado instancia solicitando se le cedan, en venta, los solares que el Ayuntamiento posee en la calle de Pablo Iglesias.

De la Península

A Benavente y a su secretario les roban dinero y alhajas

En la calle Mayor, número 54, piso segundo, domicilio de don Ernesto Pérez Saúco, secretario particular de don Jacinto Benavente, y violentando la puerta de entrada del piso, penetraron unos ladrones y se apoderaron de lo siguiente: 100.000 pesetas en billetes de 1.000 que estaban dentro de una caja de hierro, 31.000 pesetas en billetes de distinto valor y 1.500 marcos contenidos en un paquetito, propiedad de don Jacinto, y más de 3.600 pesetas en billetes propiedad de don Pedro Clemente.

Los ladrones se llevaron además las siguientes alhajas: un reloj extraplano, de oro, simulando una moneda de oro, una pluma estilográfica de oro, un estuche conteniendo una moneda mejicana con el nombre de don Jacinto, un alfiler de corbata con una perla en el centro y orla de brillantes, valorado en 6.000 pesetas; una cerillera de oro, una plegadera adamasquinada, un reloj de sobremesa, un alfiler de brillantes figu-

rando una pajarita y otro alfiler con perla de color de rosa.

Según manifestaciones del señor Pérez Saúco, de la cantidad robada eran unas 102.000 pesetas de la exclusiva propiedad de dicho señor, y 31.000 pesetas aproximadamente, además de los marcos citados, de don Jacinto Benavente.

Las alhajas pertenecían en su mayor parte al ilustre autor, y el resto, a una hermana del señor Pérez Saúco.

Del Colegio Politécnico

En el vapor correo «Isla de Tenerife», ha llegado, acompañado de su distinguida señora esposa, don Fernando Gaspar, profesor de la Escuela E. de Ingenieros agrónomos y profesional de Peritos agrícolas, de Madrid, que viene a formar parte de los tribunales de exámenes de los cursos preparatorio, primero y segundo año, establecidos en este Colegio.

listos exámenes comenzarán a las 9 de la mañana del miércoles, 10 del corriente.

Sean bienvenidos, deseándoles grata estancia en estas islas.

Quarto aniversario de la señora Doña Matilde Delgado Rodríguez. Falleció el día 9 de junio de 1927. Su esposo, don Laureano Cruz Castro; hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes: Suplican a sus amistades asistan a la misa que en sufragio de su alma se celebrará el miércoles, día 10, a las ocho de la mañana, en la parroquia de San Francisco; favor que agradecerán profundamente. Santa Cruz de Tenerife, 9 de junio de 1931.

LA SEÑORA D.ª Ramona Balaguer Bernabeu. Falleció el 4 de junio de 1931. Sus sobrinos, doña Rosa, doña Isabel, doña Luisa y don Lorenzo Galván Balaguer y demás familiares: Suplican a sus amistades se sirvan asistir a la misa que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar en la parroquia de la Concepción, el miércoles, 10 del actual a las ocho y media de la mañana, favor que agradecerán profundamente. Santa Cruz de Tenerife, 8 de junio de 1931.

por la Sociedad deportiva, «Salamanca», de esta capital, se acordó conceder gratuitamente el pase en el Tranvía a los elementos artísticos de La Laguna que el próximo domingo se trasladarán a esta capital para tomar parte en la fiesta que dicha sociedad ha organizado en la plaza de toros, en favor de los obreros sin trabajo.

Los almacenes de Ruiz

Visto un oficio del gobernador civil de esta provincia, interesando se designase un consejero para formar parte de la comisión que entiende en el asunto de la valoración de los almacenes de Ruiz, en el muelle, se resolvió designar al consejero don Matías Molina para que represente al Cabildo en dicha comisión.

Nombramiento

De conformidad con lo propuesto por la Dirección del Tranvía, se acordó nombrar a don Manuel Padrón Hernández para ocupar la vacante que existe en dichas oficinas.

El estreno de una zarzuela

«Los Rosales», de Juan Alvarez

Como anuncian los programas, esta noche, además de la reposición de «La Viejecita», la compañía del señor Peñalver pondrá en escena, por primera vez, la zarzuela en un acto, dividido en dos cuadros, titulada «Los Rosales», de García Morales y Palomo Giménez, música del joven maestro y paisano, Juan Alvarez García.

Según autorizadas referencias, en la obra que se estrena esta noche lucen de un modo notable las excelentes dotes de un músico de gran porvenir, resaltando en los siete números de que consta una gran originalidad y fuerte inspiración, que de seguro han de lograr el aplauso del público.

Nosotros, conocedores de muchas pequeñas composiciones, y familiarizados con las de más alto vuelo como «Carnalada», «La Molinerica» y «Alma de cueros», no dudamos que en la producción que hoy nos presenta corroborará el queridísimo compatriota las esperanzas de una magnífica audición, por lo que le anticipamos la enhorabuena más efusiva.

Temporada en La Laguna

Existe gran animación para el abono a tres funciones, abierto en el teatro Leal, para la compañía de Cayetano Peñalver, la cual debutará mañana con la zarzuela «La Tempestad», una de las obras que mejor presenta y en la que obtiene un gran éxito toda la compañía.

El banquete a Franchy y Roca en Madrid

Hablan Roberto Castrovido y Bernardino Valle

Madrid, 5.—El jueves, cuatro del actual, se celebró el anunciado banquete como homenaje a don José Franchy y Roca.

Al acto, que resultó brillantísimo, y constituyó una demostración elocuente de la admiración y cariño que asisten al festejado, concurrieron más de cien comensales, casi todos oriundos de Canarias.

En la presidencia de la mesa tomaron asiento, junto al señor Franchy, los señores Castrovido, Macho, Valle y Gracia, Millares, Negrín, Cámara y Rodríguez.

Ofreció el banquete el señor Fleitas, leyendo unas cuartillas. Habló luego don Bernardino Valle, que pronunció un brillante discurso, en el que historió la labor de Franchy, sentando los cimientos de la redención política y social de Gran Canaria. Expuso luego, en líneas generales, el problema político y la organización administrativa de Canarias, Ministerio de Cultura 2010

que deben desarrollarse dentro de los puros límites y criterios federales; pero adaptándose a las realidades del archipiélago y dejando establecidas las normas de reconocimiento de la diferenciación de la región canaria, al estructurarse la organización nacional en las próximas Cortes constituyentes.

Terminó el señor Valle y Gracia su discurso evocando el cariñoso entusiasmo del pueblo y de los trabajadores del Puerto de la Luz, y, en su nombre, ofrece la adhesión sin reservas a Franchy, así como el cariño sincerísimo que se le tiene en su tierra natal.

Seguidamente se levantó a hablar el ilustre periodista don Roberto Castrovido, que evocó las figuras de los canarios, apóstoles de la Libertad y de la República, Nicolás Estévez y Benito Pérez Galdós, asociándolas al nombre de Franchy y Roca.

Por último, el señor Franchy, visiblemente emocionado, se levantó a brindar, siendo acogido con una salva de aplausos. Hizo historia de su larga labor y de las amarguras sufridas, dando por bien empleados todos los sacrificios al ver como la semilla sembrada ha dado el fruto debido. Dijo que aceptaba como un deber ineludible representar a Las Palmas en las próximas Cortes constituyentes, colaborando así a la consolidación de la República española.

Todos los oradores fueron ovacionados, y, al final del acto, el señor Franchy recibió un gran número de felicitaciones.

Información judicial

Sección de lo Civil

En la Secretaría de la Sección de lo Civil de esta Audiencia han ingresado los autos de juicio de desahucio seguidos en el Juzgado de La Laguna, por cuestión de Capellanías, contra los esposos don Tomás Amaro y doña Aurora Expósito, sobre desahucio de una finca rústica, llamada «El Peñón», situada en término de Tacoronte.

Bank of British West Africa Ltd. ESTABLECIDO EN 1894

Table with financial data: Capital autorizado L. 4.000.000, suscrito L. 3.000.000, desembolsado L. 1.200.000, Reservas L. 400.000

CASA CENTRAL: 37, Gracechurch Street, Londres OFICINAS en Liverpool, Manchester y Hamburgo

SUCURSALES en Tenerife, Las Palmas, Fernando Póo, Casablanca y otros puntos en Marruecos y en toda el Africa Occidental Británica.

BANQUEROS de los Gobiernos de las Colonias de Gambia, Sierra Leona, Costa de Oro, Nigeria, y del Gobierno Imperial en Sierra Leona.

Principales accionistas

- Lloyds Bank Ltd. Westminster Bank Ltd. National Provincial Bank Ltd. Standard Bank of South Africa Ltd.

Paja para pienso Blanca, fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad. Se cuenta con cantidades para ventas al por mayor. Para pedidos: MAXIMILIANO DIAZ NAVARRO - CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20. SANTA CRUZ DE TENERIFE.

M. DIALDAS A PRECIOS SIN COMPETENCIA ORESPONES ESTAMPADOS ULTIMA NOVEDAD, EXCLUSIVA DE ESTA CASA, Y EXTENSO SURTIDO EN CLASES Y COLORES EN ORESPON DE LA CHINA Y GEORGETTE M. DIALDAS TELEFONO NUMERO 771. PLAZA REPUBLICA, 9

Bomba «Helvetia» EL MEJOR DESTRUCTOR DE INSECTOS PARA PLATANOS Y TODA CLASE DE ARBOLES. Permite el empleo de todos los desinfectantes, pero basta su presión normal para destruir los insectos con una sola carga de agua. Basta una sencilla rotación del grifo para obtener, a voluntad, una pulverización en lluvia fina, o desde un chorro del grueso de una aguja hasta el golpe de agua más potente. Sirve para el lavado perfecto de los automóviles, para blanquear paredes, desinfectar locales, etc. La bomba HELVETIA aspira a una profundidad de 7 metros y medio y expulsa: 11 metros en vertical y 15 metros en horizontal. Depositario exclusivo: CELIO M. BENITEZ TOLEDO, GARACHICO-TENERIFE. Vendedor en la Orotava: ANTON O HERREROS.

Slee's English Pensión Plaza de la Constitución.—Altos de la Droguería de don A. Espinosa, A TODAS HORAS SERVICIO DE RESTAURANT. — COMIDAS A LA CARTA.

Talleres mecánicos de construcción y reparación JUAN MOECK RAMBLA 11 DE FEBRERO AL LADO DE LA PLAZA DE TORO. Reparación perfecta de automóviles, camiones y maquinaria. PERSONAL COMPETENTE PRONTA ENTREGA

Mantequilla uruguaya marca «COLE» La única pasteurizada. No contiene sal, por lo que es tolerada por los estómagos más delicados. Cuando usted la haya probado una vez, no querrá otra. Paquete de 200 gramos neto. Pídala usted en todos los establecimientos de primer orden.

Sellos de Correo y efectos timbrados en general Se expenden en EL MONTURRIO, calle Castro, 25, esquina Serrano, donde a la vez encontrará el público toda clase de comestibles a precio económico y con peso garantizado.—EL MONTURRIO.

Paja para pienso, de Sevilla Paja de empaque ALFAFA, nueva cosecha PRECIO SIN COMPETENCIA INMEJORABLE CALIDAD. Para detalles: Heliodoro Rodríguez López, Paseo Asuncionistas: Teléfono 696. — Oficinas muelle: teléfono 294.

Aceite de Ricino «ERBA» SIN SABOR — SIN OLOR SIN COLOR De venta en todas las farmacias y droguerías Representante: D. A. JOSE MARIA SEGURA ADELL. — Pérez Galdós, número 1. — Santa Cruz de Tenerife.

EMPRESAS DE AGUAS

SOCIEDAD «LAS TORRES»

para alumbramiento de aguas y minerales en la Villa de Adeje

Por el presente se convoca a Junta general que se celebrará en esta población, el día 21 del corriente mes y hora de las diez de su mañana, en el domicilio social, calle de Fernán Galán (antes Castillo) número 15, piso segundo, para tratar de los asuntos a que se refiere el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.—Nombramiento del Consejo de Administración, en cumplimiento de la base primera transitoria del Reglamento social.
2.—Dar cuenta de las gestiones efectuadas por la presidencia interina.
3.—Acordar la forma de empezar los trabajos de perforación.
4.—Manifestaciones de los señores socios.

Se hace constar, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 10, que si en primera convocatoria no concurriese número bastante de señores socios para tomar acuerdos, se celebrará la Junta dos horas después, cualquiera que sea el número de concurrentes.

Santa Cruz de Tenerife, 8 de junio de 1931. El secretario, Celso Hernández Carballo.—Visto Bueno, el presidente, Felipe Méndez

COMUNIDAD DE AGUAS «BARBAIS»

Por la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad, para que concurran a la Junta general extraordinaria, que ha de celebrarse el domingo, día 14 del corriente y hora de las dos de la tarde, en su local social, situado en los Naranjeros, y bajo el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura del acta anterior.
2.—Apertura de pliegos para la subasta de 50 metros de perforación.
3.—Segunda subasta sin sujeción a tipo, por haberse declarado desierta la anterior celebrada el día 24 del pasado mes, y que corresponden a los siguientes:
Don Teodosio Amaral Trujillo, acción número 56; débito 83 pesetas.
Don Agustín Martín Afonso, acción número 59; débito 76 pesetas.
Don Ricardo González Medina, acción número 16; débito 68 pesetas.
Don Esteban Pérez López, acciones números 35, 36, 136; débito 176 pesetas.
Don Domingo Hernández, acción número 103; débito, pesetas 36.
Don Mateo Fernández, acciones números 72, 73, 115; débito 116 pesetas.
Don Cándido Mesa, acción número 94; débito 66 pesetas.
Don José Hernández Chávez, acción número 62; débito 41 pesetas.
Don Antonio R. Bethencourt, acciones números 132, 133, 124; débito 101 pesetas.
Don Antonio Dorta Martín, acción número 53; débito 86 pesetas.

La subasta se hará extrajudicial y sin sujeción a tipo, según estipula nuestro reglamento; y si no hubiere postor para todas ellas o alguna de ellas, quedarán amortizadas las que queden sin subastar, a beneficio de la comunidad.

Si pasada una hora de la señalada, no hubiere número suficiente de partícipes se celebrará de segunda convocatoria, cualquiera que sea su número, según estipulan nuestros estatutos.

Naranjeros, 7 de junio de 1931.—El presidente, Zenón Mascaraño

HIDROELECTRICA DE GUAMAR S. A.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que en el «Boletín Oficial» de fecha 27 del pasado mes de mayo aparece inserto un anuncio de convocatoria a Junta general extraordinaria para el día 21 de los corrientes, a las once de la mañana, cuya reunión se ha de celebrar en el local social, Plaza de la Iglesia, número 10, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
2.—Someter al estudio y aprobación si procediera, de la Junta general de accionistas, el proyecto de reforma de nuestros Estatutos aprobado por el Consejo de Administración.
Güímar, 2 de junio de 1931.—El presidente accidental, Ignacio González García

Juan Vidal Torres

Especialista en enfermedades de la nariz, garganta y oídos. ALFONSO XIII, 61. Santa Cruz de Tenerife.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

de Santa Cruz de Tenerife. Pérez Galdós, número 9 SUBASTA

El día 21 del actual, a las diez de la mañana, en las oficinas de esta Entidad, calle Pérez Galdós, número 9, tendrá lugar la de los objetos empeñados, cuyos plazos han vencido sin que sus dueños hayan hecho las renovaciones que marca el Reglamento.

Dichos objetos se hallan expuestos al público hasta el día de la subasta, en estas oficinas, de diez a doce de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de junio de 1931.—El Director Gerente, J. A. Rumeu.

Subasta importante

El próximo día 15 de junio, a las horas de las 12 de la mañana, tendrá lugar en la sala del Juzgado de Primera Instancia de esta

capital, la subasta de los bienes muebles embargados en los autos ejecutivos, seguidos en el mismo para el cobro de pesetas.

Y como se trata de un gran surtido de efectos navales, de ferretería y bisutería, en perfecto estado de conservación, cuyos precios resultan muy económicos, por razón de la subida del cambio y otras circunstancias, se hace saber que pueden examinarse todos los días hábiles, de 4 a 6 de la tarde, en la casa número 66, antiguo, y 30, moderno, de la calle de Imeldo Seris, accesoria de la calle de la Cruz Verde, número 1, y accesoria izquierda de la casa número 15, antiguo, y 11, moderno, de la calle de la Calata, de esta capital.

La subasta se hará en un solo lote, no siendo admisibles posturas que no cubran las dos terceras partes de su avalúo, y para tomar parte en ella es necesario consignar previamente, en la mesa del Juzgado, una cantidad igual, por lo menos, al 10 por ciento del valor de los bienes.

SUCESOS

Accidente del trabajo

Ayer, a las nueve de la mañana, cuando se hallaba trabajando en el taller de carpintería de don Juan Muñoz Pruneda, el operario Domingo Cedrés, de 27 años de edad, domiciliado en la calle de Fomento, 34, fué alcanzado por una de las máquinas de aserrar, sufriendo graves lesiones en la mano derecha.

Conducido a la Casa de Socorro, le apreciaron la amputación traumática del dedo medio y heridas de la misma naturaleza en los dedos pulgar, índice y anular.

Una vez asistido pasó a su domicilio.

Mordida por un perro

La niña María del Amor Bolaños, de 5 años, fué asistida ayer en la Casa de Socorro de una herida producida por mordedura de perro en la región hipotenar de la mano derecha.

Quemaduras

El niño Martín Lorenzo, de seis meses, domiciliado en San Francisco, 119, sufrió quemaduras de primer grado en distintas partes del cuerpo.

Intento de suicidio

En las primeras horas de la mañana de ayer, encontrándose en su domicilio calle del Pilar, número 41, intentó suicidarse con una navaja barbera, que le fué arrebatada por sus familiares, realizándolo luego con un cuchillo, Juan Rodríguez de la Rosa, de 26 años de edad, quien se encontraba en estado alcohólico.

Se produjo una herida incisa que interesa la piel en la parte derecha del cuello, siendo asistido en la Casa de Socorro.

Muerte de una mujer

A las ocho y cuarenta de la noche del día 3, falleció en el Hospital de San Martín de Las Palmas, Francisco Hernández Ramírez (a «La Talayera»), la que procedente de la prisión, donde cumplía arresto gubernativo, ingresó en dicho centro benéfico diez minutos antes de fallecer.

«La Talayera» era muy conocida en Las Palmas por tratarse de una desventurada mujer de vida accidentada que solía promover con frecuencia grandes escándalos en la vía pública.

SOMBREROS.—Se han recibido en el «Salón Montalvo», a precios sin competencia. Doctor Allart, antes Sol, 43.

DEPORTES

En el campo de la Avenida, el Tenerife vence al Unión por 4-2

Contra todo pronóstico, el Tenerife logró el domingo una revancha de su última jornada frente al Unión, en el Stadium. Y al igual que aconteció aquel día, el marcador llegó a señalar un 4-0 para los blanqui-azules, ventaja que en los últimos momentos del partido fué disminuida por Quico, mandando dos veces el balón a la red de sus contrarios.

Encuentro interesante, muy debatido. Jugó el Tenerife con mucha más inteligencia y más serenidad que el pasado domingo en el Stadium, y no llegó el Unión, en el transcurso de la lucha, a señalar un rendimiento tan efectivo como la tarde anterior. Aun así, no hubo en verdad dominados ni dominadores, si bien en el primer tiempo se acusó con trazos firmes la labor del ataque del Tenerife, más pródigo en los remates a «goal».

Quico, en la avanzada unionista puso siempre la nota de peligro ante el marco de sus rivales.

Al Unión le sienta mejor el Stadium que su terreno de la Avenida. Allí ha logrado triunfos resonantes, como el del domingo anterior. En su campo no ha podido aún vencer al Tenerife, que parece poner más entusiasmo y más confianza al desplazarse de su propia casa. Es un detalle bien característico, que se va repitiendo año tras año en la historia del fútbol local.

El equipo del Cabo, siempre plebiscitario de voluntad, matizadas sus líneas con un juego efectivo, bien coordinado, supo mantener el domingo firme su moral hasta las postrimerías del encuentro. Llevando sus contrarios por delante un 4-0, jugaron con los mismos arrestos hasta el final, consiguiendo aminorar la derrota en los dos gestos personales de Quico, genial y magnífico centro delantero de los rojos.

Por este orden, Felipe, Luzbel, Ramos y Rancel, marcaron los cuatro «goals» del Tenerife. El primero y último bien colocados, sin que nada pudiera hacer Fernández por la pelota. El de Luzbel, al rematar un «corner» sacado por Ramos. Dos tantos en cada tiempo. Ramos de interior en la segunda parte, rindió mucho juego, entendiéndose bien con Torres.

El árbitro, fuera de razón, castigó al Tenerife con dos «penaltys». En ambos casos, Quico mandó fojo el balón a las manos de Cayol, rasgo aplaudido por unos y censurado por otros. La inflexibilidad del juez de campo quedó desautorizada. No hemos sido nunca partidarios de la generosidad en este orden de cosas. El «penalty» es una incidencia del juego y debe cumplirse, aunque no siempre, como aconteció el domingo. Lleve consigo el fallo la verdad del castigo y la justicia de la intención.

En los últimos minutos, y cuando ya parecía que el 4-0 iba a mantener el triunfo del Tenerife, surgió

ron dos «goals», ambos rematados por Quico, el último de un magnífico cabezazo. La parábola del 4-0 quedaba en un 4-2.

Entre los valores más destacados en la jornada del domingo, figura el guardameta del Tenerife. Cayol berró, con una actuación completísima el mal efecto que dejara entre el público al abandonar el pasado domingo la portería de su equipo, sin causa que lo justificara. Sereno y dominado ante la presión del ataque unionista, defendió el marco con seguridad y con estilo, salvando tiros difíciles y despejando situaciones muy comprometidas. Fueron para él los aplausos más calurosos de la tarde.

Arbitraje muy discutible. Entra en la categoría de los malos. Muchos errores. Algunos, inexplicables. La manía del penalty que no existe. Los off-sides!

Partido correcto. Sin un incidente. Público y jugadores mantuvieron el partido en un ambiente grato, de espectáculo y de deporte. Los que creían que el Unión no sabía perder salieron defraudados.

En resumen, una magnífica jornada: Fútbol.

Hacia la final del campeonato de España

El pasado domingo se jugaron en la Península los partidos de la primera vuelta de las semifinales para el campeonato de España.

El Atlético de Bilbao venció al Logroño, en el campo de éste, por 6-0 y el Arenas, en su terreno de Guecho, venció al Betis, por 2-1.

El campeón de Vizcaya, después de este triunfo tan espléndido sobre los riojanos, puede considerarse ya como finalista del campeonato de España. Queda el otro nombre. ¿El Betis o el Arenas? Si los andaluces, en su campo de Sevilla, sacan una ventaja de dos «goals», tendrán que verse las caras con los atléticos. Pero si los areneros, que son capaces de todo, no se dejan arrebatar la ventaja que anteayer conquistaron en Guecho, tiene entonces en ellos el campeón bilbaíno un serio contrincante, de su misma casa. Que le conoce bien y sabe por donde caminar...

DE SOCIEDAD

Viajeros

Han llegado de la Península los jóvenes estudiantes don Manuel Parejo, don Ricardo Castelo, don Tomás Poggio, don Carlos Calamita, don Cirio Fragozo, don Antonio Martínez y don Antonio Jerez.

De Las Palmas han llegado don Pedro Molina, don Rafael Hernández, don José Villavicencio Mr. Frick y señora, don José María Farizo, don Sebastián Dull, don Juan Rodríguez,

don Pedro Armendáriz y don Miguel Cüllen.

También han llegado de la vecina isla Mr. Henry Moreau, don Manuel Lorenzo, don Luis Ramírez, don José Bello, don Tomás López y don Manuel Santiago.

Han llegado de Santa Cruz de la Palma don Tomás Afonso, doña Dolores Alvarez y familia, don José Lavers, don Juan Ventura y don Isidro Pérez.

Han llegado de la Península don José Arbona, don Fernando Gaspar, doña Carmen Guillén, don Francisco Sánchez y don Luis y don Constantino Hernández.

Ha regresado de Las Palmas el joven don Miguel Cüllen del Castillo.

En unión de su señora esposa hará hoy viaje a la Península, don Luis Zamorano González.

Han marchado a Valverde, don Ramón Soteras, don Bernardo González y don Emiliano del Toro.

Para Santa Cruz de la Palma han hecho viaje, don José Miralbés, don Guillermo Sureda, don Angel López, don Roque Montesdeoca y don José B. Solbe.

Han marchado a Las Palmas los jóvenes estudiantes, don Arturo Quintana y González-Corvo, don Jerónimo Rivas, don José Pérez y don Juan Guerra.

Bodas

El sábado contrajo matrimonio en la Parroquia de San Francisco, con la simpática señorita María Avero Cabrera, el apreciable joven don Antonio Peña Carballo.

Apadrinaron a los contrayentes don Pedro Cabrera Avero, primo de la novia, y la simpática señorita Cándida Ramos Reyes.

Desearnos a la nueva pareja muchas felicidades.

En Santa Cruz de la Palma ha contraido matrimonio con la señorita Josefina Martín Rodríguez, el joven don Manuel Millán Hernández.

Apadrinaron a los contrayentes el odontólogo de esta capital, don Juan Martín Rodríguez, hermano de la novia, y la señorita Lolita Pérez Andreu, en representación de la madre del novio.

Desearnos muchas felicidades.

Estudiantes

Ha terminado con brillantes notas el segundo año del Magisterio, la señorita Josefina Rodríguez Felipe, hija de don José Rodríguez Estévez.

Ha terminado la carrera de Derecho en la Universidad de La Laguna, nuestro estimado amigo el funcionario de este Ayuntamiento, don Angel Julio Herrera.

Enfermos

En esta capital se encuentra enfermo el joven don Rogelio Montejo Vicyter, hijo del oficial primero de este Gobierno civil, don Rogelio Montejo.

Desearnos al paciente rápida mejoría.

Necrología

Ha fallecido en Sevilla don Enrique Avalos Moreno, esposo de doña Juana Marrero, maestra nacional de Tejiña, a la que enviamos nuestro sentido pésame.

DE LA LAGUNA

Agrupación Socialista

En esta ciudad ha quedado constituida esta Agrupación en la forma siguiente: Presidente, don Alonso Suárez Melián; secretario-contador, don Bernardo Calero Vera; tesoroero, don Manuel Fumero García; bibliotecario, don José Wangüemert; vocales, don Roque Cabrera Rodríguez, don Cristiano de Armas, don Victoriano Rodríguez, don Juan Soto y don Wenceslao Yanes.

Mesa de discusión.—Presidente, don José Pareja; vice-presidente, D. Agustín León; secretarios, don Pablo Pérez Gil y don Eutimio R. Sánchez.

Comisión revisora de cuentas.—Don Emiliano Sorita, don Francisco Castillo Ruiz y don Manuel Martín.

Se pone en conocimiento de todos aquellos señores que deseen adherirse a dicha Agrupación pueden hacerlo por papeleta mediante la presentación de dos socios, por quienes será presentada al Comité.

UN ATRACO

El domingo, a las doce de la noche, unos desconocidos atracaron en la Plaza de la Iglesia al primer oficial de un vapor noruego surto en el puerto.

Después de agredirle, produciéndole una herida en la boca, le arrojaron al estanco que existe dentro de los jardines de la citada Plaza, robándole un reloj de oro y varias libras esterlinas que llevaba encima.

Los agresores se dieron seguidamente a la fuga, sin poder ser descubiertos.

Los guardias municipales prestaron auxilio a la víctima, que fué conducida a bordo del buque donde presta sus servicios.

Taller de Encuadernación

OALLAO DE LIMA, 34

En esta casa se hace toda clase de trabajos en libros, mapas, carpetas y demás concernientes al ramo.—Precios sin competencia. No encargue sus trabajos sin consultar esta Casa.—A las Imprentas, precios especiales.

EL TIEMPO

DIA 8
Temperatura máxima: 30'2.
Temperatura mínima: 19'4.
Humedad relativa media: 42 centésimas.
Dirección dominante del viento: SE.
Recorrido del viento durante las últimas veinticuatro horas: 124 kilómetros.
Agua evaporada durante las últimas veinticuatro horas: 7.3 milímetros.
Precipitación acuosa, 0'0.
Estado general del ciclo: Despejado: Estado general del mar: Rizado.

ESPECTACULOS

Teatro Guimerá

A las nueve y media, las zarzuelas en un acto, «La Viejecita» y «Los Rosales».

Parque Recreativo

A las ocho, la superproducción Paramount, «Las cuatro plumas».
A las diez menos cuarto, la superproducción Paramount «Beau-Geste» (Bello gesto).

Cine La Paz

A las ocho, estreno de la superproducción cómica «La quimera del oro».
A las diez menos cuarto, la superproducción cómica «Forasteros en Atlanti-City».

Royal Victoria

A las ocho, estreno de la superproducción Ufa, «Scheherazade».
A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción «Un paleta en Nueva York».

Cinema Victoria

A las siete y media, estreno de la película en seis partes, «La ronda de media noche».
A las nueve y media, la superproducción en nueve partes, «Hombres de hierro».

Cine Tenerife

A las nueve y media, la película titulada «Tres horas de una vida».

Cine Avenida

A las nueve, la superproducción Paramount, «Los pecados de los padres».

Cine Toscal

A las ocho menos cuarto, la película titulada «Mío es el mundo».
A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción «Un proceso complicado».

Teatro Leal.—La Laguna

A las seis de la tarde, continuación de la serie, «El sabueso de Londres».
A las nueve y media, la película en siete partes, «La máscara de hierro».

José Ochoa Benjumea

INGENIERO DE CAMINOS

Oficina técnica para el auxilio de Arquitectos, Contratistas, Corporaciones y particulares. Redacción de proyectos. Dirección de obras. Organización y explotación de empresas. Consultas.—Peritajes. Hormigón armado. 25 de Julio, 8.—Teléfono 511

«NEGROPOL»

Pintura negra brillante

Para toda clase de materiales de construcción, tejadillos, chasis de automóviles, tuberías, etc. Exija siempre la marca NEGROPOL.

Sociedad Cooperativa de Producción de Tenerife

Esta sociedad saca a concurso la construcción de seis casas en la calle de Enrique Wolfson, de esta capital, con sujeción a los planos y pliegos de condiciones del arquitecto Sr. Pisaca.

El plazo de admisión de pliegos es hasta las seis de la tarde del día 10 de julio próximo.

La sociedad se reserva el derecho de adjudicar las obras al contratista que más le convenga o rechazar todos los pliegos de no convenirle ninguno de los presentados.

Los planos y pliegos de condiciones pueden examinarse todos los días laborables en la Librería de don Carlos Mayato, sita en la calle de San Francisco número 7.

Santa Cruz de Tenerife, 8 de junio de 1931.—El presidente, Matías del Castillo Valero.

Carbón de brezo

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, número 81.—Teléfono 369.—Pedro Martín Dorta.

La Agencia "Dodge"

Se complace en poner en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que acaba de recibir una remesa de chasis de esta acreditada marca de fama mundial, con arreglo a las siguientes características:

- Chassis DE 1 Y MEDIA TONELADAS
Chassis DE 1 Y TRES CUARTOS TONELADA
Chassis DE 2 TONELADAS
Chassis DE 2 Y MEDIA TONELADAS
Chassis DE 2 Y TRES CUARTOS TONELADA

Asimismo hace constar a los que estén interesados en la compra de coches, que en la primera quincena del presente mes recibirá una nueva remesa de los tipos:

Sedán ~ Faetón ~ Roadster

— TODOS DE OCHO EN LINEA —

Adquiera un Chassis «DODGE BROTHERS» y obtendrá: «RENDIMIENTO Y ECONOMIA MAXIMA».

Los coches de esta marca combinan el

Lujo exquisito Belleza distinguida

con la Antes de decidirse por cualquier otra marca, visite sin compromiso nuestro «SALON DE EXPOSICION»,

Grandes facilidades de pago

Agente: Agustín J. Miranda

RAMBLA DE PULIDO, NUMERO 91, ESQUINA A LA CALLE DE LA X TELEFONO, NUMERO 7-8-1 SANTA CRUZ DE TENERIFE

DE LOS PUEBLOS

LA VICTORIA

En las últimas elecciones municipales celebradas en esta Villa, triunfó la candidatura republicano-socialista, por ochenta y ocho votos. Forman el nuevo Ayuntamiento los señores don Daniel Rodríguez del Cristo, alcalde; don Domingo Izquierdo Fernández, don Ildefonso Hernández Gutiérrez, don Manuel Fernández Dorta, don Santiago Padilla Febles, don Ventura Melchor García, don Enrique Martín Mamposo, don Antonio Flores Santos, don Tomás García González y don Alfredo Roqueso Hernández indefinidos.

Baile

Con motivo de la festividad del Corpus, tuvo lugar en el antiguo salón del Centro el baile organizado por una comisión de jóvenes de esta Villa, viéndose el local ocupado por distinguidas señoritas de esta Villa y de los vecinos pueblos de Santa Ursula y Tacoronte.

Por dicha comisión se hacen gestiones para organizar una Sociedad de Recreo en esta Villa, proponiéndose repetir actos de esta clase.

De Sociedad

Han regresado de La Laguna a esta Villa, después de brillantes exámenes, con notas de notable y sobresaliente, las señoritas Elena Castilla García, Candelaria González Barrios, Ana Pérez García, Magdalena Izquierdo Fernández y Francisca Castilla García, y los estudiantes don Domingo Fernández García, don Ramón Castilla García, don José Gutiérrez Alfonso y don Antonio González Barrios.

—Ha tomado posesión de la escuela mixta del barrio de Tigalga, en el Realejo-Bajo, la joven maestra, hija de esta localidad, señorita Loreto Castilla García.

Enhorabuena a los jóvenes estudiantes y a la joven maestra.

REALEJO BAJO

Programa de los festejos que en honor de San Antonio se celebrarán en este pueblo el día 15 del corriente:

A las 4 de la tarde, carrera de sortijas en bicicleta, para la cual han donado varias señoritas artísticas cintas. Se sortearán valiosos premios.

A las 6, bendición y reparto del pan a los pobres. A las 8 de la noche novena. A las 9, concierto por la banda de música "La Gloria", que dirige el profesor de la "Filarmonía", don Ambrosio Quintero Estévez. A las 10, sermón; a continuación fuegos artificiales regalados por los fieles.

La novena será cantada por un coro de señoritas de este pueblo, acompañada al Armonium por el director de la "Filarmonía", don Agrícola E. García.

De la Palma

Una permuta

El secretario de la Delegación del Gobierno en la isla de La Palma don Augusto Alvarez Bañón, ha permutado con el secretario de la Delegación del Gobierno de Lanzarote, don Ramón Calvete Alegre.

El señor Alvarez Bañón marchará en breve a ocupar su nuevo destino.

Un concierto

Noches pasadas dió su segundo concierto en el Circo de Marte, el distinguido artista canario Rafael Romero Spinola, con la cooperación de la Masa Coral y la Banda de música "La Victoria", de esta ciudad.

El gran virtuoso del piano hizo una maravillosa interpretación de escogidas piezas musicales de Beethoven, Bach, Scarlatti, Liszt, Albeniz y del propio epulante, deleitando con la magia de su arte al escogido auditorio, que le aplaudió con gran entusiasmo.

De sociedad

El viernes último se celebró en Santa Cruz de la Palma el matrimonio civil del estimado joven don Domingo Acosta Hernández, con la simpática señorita Waldesca Duque Pérez.

—También ha contraído matrimonio en la misma ciudad, con la simpática señorita Josefa Martín Rodríguez, el joven empleado del Banco de Cataluña, don Manuel Millán Hernández.

Neurología

Ha dejado de existir en Santa Cruz de la Palma, víctima de rápidos y agudos padecimientos, el laborioso joven don Leonardo Pérez Rodríguez, que disfrutaba de general estimación por su honradez y demás prendas personales que le adornaban. Descanse en paz.

SE VENDE una cama de matrimonio de madera satin con inscripciones de nácar, y mesilla, en 75 pesetas, y una bañera grande, baratísima.—Razón: Selamans Obica, letra Z.

Constitución de un nuevo partido

El acto del domingo en La Laguna

DISCURSO DE DOMINGO CABRERA

El domingo, a las tres de la tarde, se celebró en el Teatro Leal de La Laguna la anunciada Asamblea del Partido Republicano Social.

En la Tribuna tomaron asiento los señores Cabrera, Pinto de la Rosa, Cruz, Albertos, Reyes González y otras representaciones.

Abrió el acto don Domingo Cabrera, que fué saludado con prolongados aplausos.

Comienza su discurso Domingo Cabrera con un saludo efusivo a las representaciones de los diversos pueblos de Tenerife que se encuentran presentes.

Hicimos un llamamiento—dice—al país y el país ha respondido en tal forma que ha superado a todos nuestros cálculos. Desde luego sabemos que, isla adentro, contábamos con valiosas adhesiones; pero ni aún en nuestros momentos de mayor optimismo pensamos que nuestra Asamblea constituyera un acontecimiento de esta magnitud. No es vana palabrería, no es una imagen literaria decir que hoy se encuentra aquí, de pie y alerta, el pueblo de Tenerife. El pueblo de Tenerife que hace la afirmación de sus sentimientos republicanos en un acto de confraternidad insular.

Origen del P. R. S. T.

Nos hemos congregado en la vieja ciudad de La Laguna para estructurar, dándole su forma definitiva, al partido Republicano-Social de Tenerife. Nació este partido, una tarde memorable, en este mismo sitio, en este mismo teatro cuando, al calor de un noble anhelo, agitábamos la conciencia pública para llevar una representación republicana al Ayuntamiento, en las elecciones convocadas por el último gobierno de la monarquía. En aquella jornada se removió con tanto entusiasmo la opinión lagunera que, Tenerife entero, fué sorprendido al contemplar la marcha triunfal de nuestras ideas hacia los comicios.

Lo que comenzó en una campaña de elecciones municipales se ha ido extendiendo por toda la isla, hasta constituir hoy una fuerza que, bien encauzada, puede prestar grandes y fecundos servicios a nuestra tierra. Fuerza que ya, en lucha dura contra el poder, ha conquistado posiciones en casi todos los pueblos de Tenerife. ¡Que no hay nada que cunda más que una idea oprimida, que no hay nada que se extienda más que un impulso acorralado! La dictadura, con sus ocho años indignos, en los que la ley estuvo atropellada y la libertad en cadenas, trajo a España—hagámoslo esta justicia—la República. Sirva ello de ejemplo y no intente los servidores del nuevo régimen cerrar los caminos a ninguna idea reivindicadora a ningún impulso democrático, porque la corriente, cuando viene río abajo, arrasa con los obstáculos y sigue adelante, segura de sí misma y dueña de sus destinos.

Así viene el partido Republicano Social de Tenerife a la vida pública: seguro de sí mismo y dueño de sus destinos. Ni tiene atadidos que le hagan torcer su actuación, ni solicita otro poder que el que vosotros le dáis. Poder de abajo, poder del pueblo. El único que capacita a las entidades políticas para presentarse con la cabeza alta frente a los gobiernos. No pesa, pues, sobre nosotros ninguna hipoteca y, libres de compromisos, no tenemos que saldar cuentas con nadie a base de representaciones parlamentarias.

El progreso creador y las llamas destructoras

En el orden ideológico alentamos un ideal democrático. Partido republicano, sí; pero nutrido de doctrina socialista. Queremos para España una República que no se quede parada, sino que avance progresivamente, recogiendo y dando forma jurídica a las inquietudes de nuestro tiempo. Una República que afronte el problema de la tierra y ponga término a los latifundios nacionales, a esas inmensas propiedades improductivas, dentro de muchas de las cuales cabe holgadamente la isla de Tenerife, que tenga una ventana abierta hacia Ginebra y otra sobre los desolados campos de Castilla. Una República en la que los problemas del trabajo y el capital no sean letra muerta sino espíritu vivo, en que la revolución termine en las calles y comience en la "Gaceta".

Queremos, en suma, el mejoramiento de las clases obreras, la dignificación del proletariado y el imperio de la justicia. Queremos un estado social más humano y más cristiano. Un estado social en el que los humildes puedan escalar las más altas cumbres.

No es el nuestro—ya lo veis—un partido de derechas, como aviesamente se viene propalando, para mermar en las clases populares su prestigio naciente, sino un partido de izquierdas, un partido de avance.

Ahora bien: Constituímos una izquierda consciente, que va, no donde la quieren llevar, sino donde ella quiere ir; una izquierda que hace sociales con el orden, con la tranquilidad de los pueblos, con la pacificación de los espíritus. Que no soy yo de los que creen que la República ha venido para traer el desorden sino para imponer el orden. Que no soy yo

de los que creen que el fuego y la sangre son síntomas de progreso, sino de barbarie. El progreso es creación y las llamas destruyen, la democracia es amor y la sangre es odio. ¡Y el odio, desde que el mundo es mundo, no ha parido una sola idea redentora!

La paz y la libertad

Nosotros ya hemos realizado en nuestro pueblo una obra democrática, una obra de verdadera libertad, garantizando el orden en días peligrosos, de bandos zozobros. Una ciudad alarmada, en vigilia, y una legión de obreros asegurando la paz, velando el sueño de sus convecinos en noches llenas de temores, cuando el resplandor lejano alumbraba las mentes exaltadas.

¡Qué más alta ejecutoria de libertad que ese respeto a todas las ideas, que ese respeto a todas las creencias, que ese respeto a todas las vidas?

Política regional

Palpita, además, en esta colectividad nuestra, el sentimiento regional, el amor a la tierra canaria, y pretende abarcar, con una visión amplia, todos los problemas de nuestra isla. Por Tenerife y para Tenerife, sin prejuicios ni predilecciones localistas. Dentro de esta doctrina quisieramos crear un vínculo fraterno entre todos los pueblos y fomentar el engrandecimiento y el cariño por la ciudad madre, por la capital por ese pueblo—oído bien, hijos de Santa Cruz que me escucháis—tan generoso, tan altruista, tan dador de lo suyo y tan comprensivo; pero tan mal comprendido, tan mal interpretado en sus deseos por sus elementos directores que parecen tener una especial complacencia en divorciarlo del resto de la isla.

Mediten sobre ello serenamente los actuales rectores de la opinión santacrucera y no aviven las llamas de las pasiones. Un rompimiento espiritual sería peligroso para todos. La hora es harto grave para dejarnos arrastrar por menudencias personales. Afronete cada uno su responsabilidad, sin olvidar que las generaciones nuevas nos observan vigilantes y reaciosas.

Política universitaria

Hay que velar por los valores morales, cuidando enaltecer la cultura—enaltecerla y extenderla—en forma que el pensamiento sea el más claro exponente del progreso isleño. Un pueblo atento sólo a los beneficios de orden material corre el riesgo de entumescerse para las cosas del espíritu.

De ahí que estimemos la necesidad de realizar una política universitaria que tienda a prestigiar nuestros centros de enseñanza, afirmando la capacidad docente del Archipiélago.

Ni intolerantes ni sectarios

Se distingue el Partido Republicano Social de Tenerife por la amplitud de su criterio, en cuanto a las pretéritas clasificaciones políticas. Estimamos que es ésta para España una hora difícil, y precisa aceptar todas las colaboraciones sinceras republicanas; pues para una labor constructora, de edificación, hacen falta capacidades y no abolengos históricos. Tanto más en un país como el nuestro, donde el número de viejos republicanos, además de reducido está circunscripto a Santa Cruz. No fomentemos equívocos y vayamos a engañarnos creyendo que, de la Cuesta para arriba, existían republicanos. Existían, es cierto, quienes anhelaban la República y la deseaban con todas las vehemencias de su ser, por estimar que, con la Monarquía, no había salvación posible para España. No vayamos a pedir partidas de bautismo republicano a nadie, sino conciencia republicana. De ayer o de hoy, ¿qué más dá?

No se trata de un declaratorio de herederos para posesionarnos del predio paterno, sino de la institución de albañes para cumplimentar la voluntad del pueblo.

Y menos vayamos a negar el derecho de ocuparse de los negocios públicos de su país a quienes colaboraron con la monarquía; pues llevadas las cosas a ese extremo nos damos a encontrar con la sorpresa de que los más furibundos jacobinos de hoy fueron ayer servidores de la dictadura. Que muchos republicanos exaltados, puros en su ideología, figuraron en las listas de la Unión Patriótica y se desgajaron—al socaire de cargos y sinecuras—dando vivas a Primo de Rivera, en su visita a Tenerife.

Nosotros, huyendo de puritanismos políticos, tan ridiculos siempre, no preguntamos a nadie de dónde viene sino a dónde va. Si va a servir lealmente a la República le abrimos las puertas y, si, además, viene penetrado de un noble amor a su país, le abrimos los brazos por entender que, si en estos momentos, los 43 millones de españoles fuesen republicanos y los mejores de ellos estuviesen al frente de los destinos de la nación, la República se habría conculcado para siempre. La misión de los republicanos hoy es calmar los ánimos, pacificar los pueblos, aterra-

dos por amenazas y coacciones partidistas; no dividir las gentes, como en tiempos de la dictadura, en dos castas, en dos milicias de odios. Nuestra isla, tan pacífica de suyo, no debe ser perturbada ni por la intolerancia ni por el sectarismo sino dejarla que libremente escoja los caminos del porvenir.

Nosotros combatiremos, por lo tanto, todos los poderes personales. Poco habremos ganado si con la República sigue imperando el caciquismo. Si los republicanos de Tenerife recojen los procedimientos de los viejos políticos y, con su inesperienza del poder, los hacen más irritantes, contra ellos estaremos. Si deseáramos la implantación de la República era para tener libertad. Tiranía por tiranía, lo mismo nos da la de arriba que la de abajo.

El Comité Central

Ahora vamos a designar en esta Asamblea, el Comité Central de nuestro Partido. Queremos destruir el carácter personalista que hasta hoy pudiera tener, ya que somos los primeros en estimar que un partido no debe congregarse alrededor de un hombre, sino de una idea, de un programa. Quede esto bien claro para ir desvaneciendo las suspicacias de quienes, por todos los medios, intentan deformar nuestras intenciones. Cada partido judicial ha nombrado ya su vocal. Corresponde a la Asamblea designar la Presidencia y la Secretaría. Para la primera, yo me voy a tomar la libertad de indicar un nombre que, por su prestigio, por su historial, por su mentalidad y por ser uno de los pocos que quedan de aquellos ilustres republicos que se llamaron Pulido, Suárez Guerra, Azcárate, Calzadilla, Estévez..., es merecedor a un público homenaje, figurando a la cabeza de los republicanos tinerfeños. Ya habréis comprendido que estoy aludiendo a don Arturo Ballester, a quien propongo para presidente del Partido Republicano Social de Tenerife.

El nombre del señor Ballester fué acogido con los más entusiastas aplausos, viéndose obligado, ante tan unánime ovación, a dar las gracias, desde la platea que ocupaba.

De la Orotava

Constitución del Ayuntamiento

Conforme anunciamos, el viernes por la noche se constituyó el nuevo Ayuntamiento de esta Villa, con los concejales elegidos el domingo anterior.

Ocupada la presidencia interina por el concejal de mayor número de votos, don Emiliano Illada Quintero, se verificó la elección de alcalde, siendo nombrado, por mayoría absoluta de votos, don Manuel González Pérez (republicano), a quien aquél le dió posesión del cargo.

El señor González pronunció breves palabras de salutación y gratitud, procediéndose en seguida a la elección de los demás cargos, que dió el resultado siguiente:

Primer teniente de alcalde, don Lucio Illada Quintero, socialista; segundo, don Felipe Casanova Machado, republicano; tercero, don Jerónimo Carrillo Carballo, socialista; cuarto, don Jesús Rodríguez Franco, republicano; síndico primero, don Félix Sosa Hernández, socialista, y segundo, don Emiliano Illada Quintero, republicano.

Se acordó que las sesiones ordinarias tengan lugar los jueves, a las seis de la tarde.

CORRESPONSAL

Una injusticia que se espera

Los carteros y los auxiliares de Telégrafos

El ministro de Comunicaciones Sr. Martínez Barrios acaba de firmar dos decretos importantes: uno que deroga la real orden de la dictadura suspensoria de la resolución dictada en el recurso entablado y ganado por los carteros en propiedad, contra los que ingresaron por la huelga, y el otro relativo a los empleados de telégrafos que figuraban como auxiliares. En su virtud pasan a ser funcionarios administrativos, con la estabilidad de que carecían.

Agregó que le habían llegado quejas de algunas provincias sobre el reparto de la correspondencia y que ha ordenado que se averigüe si hay deficiencias. Ruego, sin embargo, que en esas quejas se concrete, para que la corrección sea eficaz.

En la Secretaría general del ministerio de Comunicaciones indicaron que se va a construir el aeropuerto de Valencia, con un crédito de 120 mil pesetas, con lo que se contribuirá a remediar en parte la crisis de trabajo de la región.

También dijeron que, a petición de la colonia española de Tanger, se ha rebajado la tarifa telegráfica en un cincuenta por ciento.

La Academia de Corte Parisián Sistema Martí

Establecida en la calle de Galcerán, 13, se ha trasladado a la de la X, 2, primero, segunda.

Banco Hispano Americano

Casa Central: Madrid

Table with 3 columns: Capital autorizado, Capital desembolsado, Reservas. Values in pesetas.

SUCURSALES EN CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, Gülmara y Arucas.

Agencias Urbanas en Las Palmas, Calle de Triana y Puerto de la Luz.

140 Sucursales en España y norte de Africa 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta bancariamente toda operación comercial.

FACILITA CARTAS DE CREDITO PARA VIAJAR POR TODO EL MUNDO

De gran interés para los fumadores

La fábrica de tabacos de Los Zamorano Benítez, ha puesto a la venta sus cigarrillos «X. X. X.», en calidad especial, obsequiando a mis clientes por cada 25 cupones con una bonita fotografía, hecha por el famoso paisajista, señor E. Baena.

VEANSE LOS CUADROS DE EXPOSICION

Para los hombres

CABALLEROS: ¿Quiéren vestir con elegancia y economía? Visite sin pérdida de tiempo la casa

LA CIUDAD DE TENERIFE

Santo Domingo, 8, la que vende más barato y donde encontrarán trajes hechos de lana desde el módico precio de 45 pesetas. Trajes y pantalones de gran novedad, para la presente temporada, a precios muy reducidos; trajes de dril en gran cantidad desde el BARATISIMO precio de 15 pesetas; calzoncillos cortos de semi-hilo, a 2'60 pesetas; camisas, de gran duración, propias para trabajadores desde 3'50; calzoncillos cortos de muselina,

uno 2'00 pesetas; dos 3'90, y tres 5'70; pantalones de dril desde el baratísimo precio de 5 pesetas, calcetines, camisetas, gorbatas, ligas, tirantes, sombrillas y tejidos en general, todo a precios muy económicos. Visite este establecimiento.

Nota.—Con el fin de que todo comprador sea más beneficiado en los artículos de esta casa, rogamos recorten el presente anuncio y presentándolo al hacer su compra, haremos un descuento del cinco por ciento en todos los artículos de confección.

LA CIUDAD DE TENERIFE

Santo Domingo, 8.

SE VENDE

En Tacoronte, el hotelito chico donde está instalada la fonda de Peraza. Unas gañanías y un edificio de dos plantas, ambos lindando con la carretera de la Orotava.

Unos solares que lindan con la carretera de Tejina. Puertas, ventanas y varios enseres.

Para informes: GUILLERMO CAMACHO, Calle del Castillo, número 51, Santa Cruz de Tenerife, o doña Bella Camacho, Hotel Camacho, Tacoronte.

“FETSA”

FERROCARRILES ELECTRICOS DE TENERIFE, SOCIEDAD ANONIMA EN FORMACION

CAPITAL SOCIAL: 15.000.000 DE PESETAS, A SUSCRIBIR EN ACCIONES DE 100 PESETAS NOMINALES Y AL PORTADOR

Los organizadores de esta Sociedad, que supone además de un gran progreso para Tenerife y un gran elemento para la exportación frutera, una empresa de positivos beneficios económicos, ofrecen al país participación en la misma bajo las siguientes condiciones:

Primera.—El importe de cada acción suscrita de 100 pesetas, podrá desembolsarse en el plazo de veinte meses, a razón de cinco pesetas mensuales, y a partir de la fecha en que quede constituida la Sociedad en Madrid.

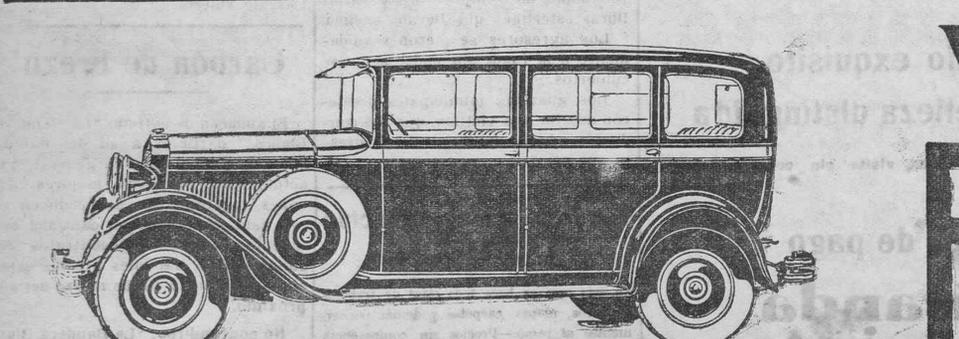
Segunda.—Toda entidad o persona que suscriba en acciones un millón o más de pesetas, tendrá derecho mientras conserve su propiedad, a

formar parte como consejero por derecho propio del Consejo de Administración de la Cmpañía, con todos los beneficios y preeminencias correspondientes.

Tercera.—El día 31 de julio próximo, quedará cerrada la suscripción de capital en Canarias, sin que pueda adquirirse desde dicho día acción alguna de la Sociedad en suscripción directa, ni en las condiciones expresadas.

Cuarta.—Todos los que deseen tomar acciones, firmarán y entregarán al Corredor de Comercio don Manuel Santaella y Cayol, la oportuna petición expresiva del número que suscriben, cuyo resguardo garantizará el derecho a las mismas.

VEA FIAT Salón Emposición los nuevos modelos 514 Lo más elegante y económico que ha venido a Canarias. Alberto Camacho Dr. COMENGE, NUMERO 11, SANTA CRUZ DE TENERIFE



### Tercera subasta voluntaria

La Sociedad «Las Candelarias» vende en pública subasta los bienes siguientes:

Un motor Diesel, marca «Kortings», para aceite crudo, seis cilindros. Fuerza normal: ciento ochenta caballos con seiscientos revoluciones p. m. Piezas de repuesto y de reserva. Mil ciento setenta y un metros treinta y dos centímetros de tubería de impulsión, de acero S. M., sin soldadura, «Manesmann», probada cada pieza a setenta y cinco atmósferas de presión. Ciento veintiocho milímetros de diámetro interior.

Una bomba horizontal centrífuga, de alta presión, con nueve cámaras accesorias y piezas de repuesto.

Todo ese material casi sin uso.

Un estanque, de cinco mil pipas, de cemento armado.

Una carga de setecientos cuarenta y dos metros.

Situados en Agüeste de Candelaria.

La subasta tendrá lugar, ante el Notario don Severino Fernández Somoza, en esta capital, el 15 de junio próximo, a las once de la mañana.

En esta tercera subasta se adjudicarán los bienes al que haga la mejor oferta.

Para detalles, dirigirse a don José María Frago, calle de Emilio Calzadilla, 6 y 8.

### Aguas de San Roque

**TELDE (GRAN CANARIA)**

Excelente agua de mesa. Diurética. Indicada para hiperclorhidria, dispepsias, gastralgias, estreñimiento, vómitos gastro-intestinales y congestión hepática.

Acidulada. Bicarbonatada. Sulfatada. Sódica. Variedad Sulfo-clorurada.

Venta en cafés, tiendas de ultramarinos, farmacias, etc.

Depósito: Jesús Nazareno, 26.

Reparto a domicilio.

### Camisería Madrid

**CRUZ VERDE, 18**

Se acaban de recibir grandes surtidos de trajes para caballeros, de algodón y lana, en variedad de colores y calidades inmejorables, a precios sin competencia.

Trajes desde 16 pesetas en adelante, hasta 125.

Enorme variedad en camisas desde el precio de 4 pesetas y otros muchos artículos a precios sin competencia.

No dejen de visitar esta casa, la que más barato vende y mejores artículos despacha.

Cruz Verde, 18, junto a la botica del Negrito.

### Se venden tres autos

**MARMON, OCHO CILINDROS**

7 plazas, nuevo, dos meses uso, pesetas 7.000.

5 plazas, nuevo, diez meses uso, pesetas 5.000.

5 plazas, nuevo, 12 meses uso, pesetas 4.500.

Informarán: calle de Fermín Galán (antes Alfonso XIII), número 34.

### MASAJES

**Peluquería Francesa**

José Murphy, 2.—Teléfono 509

### Manicura y cejas

Tintes líquidos y Henné

### SANTIAGO DE LEON HERNANDEZ

**ABOGADO**

Consulta diaria, de nueve a una. Valentín Sanz, 2, esquina a Alfonso XIII, entresuelo

### SANTA CRUZ DE TENERIFE

Consulta: jueves, de una a cuatro. CARRERA, 25.—OROTAVA

### Señora

Ya llegaron los ricos productos **DR. OETKER.**

Polvos levantar.—Pudines.—Jaleas de frutas, etc.

Un pudín para seis personas, 40 céntimos.

Pida usted los libritos de recetas Dr. Oetker, que le regalamos en los comercios abajo indicados.

Únicos autorizados vendedores en Santa Cruz de Tenerife:

Don José de Armas Jiménez, «Los Dos Hermanos», Viera y Clavijo, 23; Don Alvaro Ruiz, «El Central», Castillo, 30; Don Luis Quintero, San Francisco, 2; Don José Ruiz de Artea, Castillo, 5.

En La Laguna.—Don Otto Rapp, dulcería «La Princesa», Plaza de la Concepción, 1.

En la Villa de la Orotava.—Don Egon Wende, confitería y café «Taoro», calle León 5.

En Güimar.—Doña Emelina Campos Jorge, Vda. de García.

### Representante: Bernardo Diepenbrock, Puerta Canseco, 85

### Todo barato en "El Escudo"

Toallas a 0'75; grandes para baño, a 3'50; camisetas de algodón desde 1'35; de hilo puro garantizado desde 5 pesetas; trajes de baño para niños y niñas a precios baratísimos; camisas de popelín dibujo moderno, y blancas cuello sport a 8 pesetas; tirantes y ligas, extenso surtido desde 0'75 y 0'40 respectivamente; calcetines de algodón para caballero a 0'40 y 0'75; de hilo mercerizado, a 1'50; de seda extra, con planta de hilo muy durables y marca irrompibles a 2 pesetas.

Dril azul para mecánicos, a 1'40; muselinas y hamburgos, desde 0'65; marca «El Camello» a una peseta; telas de muselina cruda doble ancho y blancas para sábanas, desde 1'75; sábanas confeccionadas a precios increíbles (especialmente por docenas), percales extensos surtidos desde 0'80; bañistas de colores lisos para ropa interior, a 0'70, 0'80 y 1 peseta; egipcias a 0'50; ceñiros desde 0'60, driles oscuros desde 1 peseta; casimir doble ancho, preciosos dibujos y colores firmes a 5'50; beatilla negra y colores por última vez, a 2'25; viscosilla puntillé lo más nuevo de la temporada, a 3'50; crepón satin a 4'90; crep georgette de seda natural en modernos colores a 7'50; de seda artificial a 4'95; toile de seda para interiores desde pesetas 2'50; popelinas de seda y amilé para trajes y camisas de caballero, a 5 pesetas y sinnúmero de artículos del ramo de mercería, paquetería y tejidos a precios sorprendentes.

Acabamos de recibir las medias con el talón ultramoderno piramidal truncado, sin terminar en punta, y las del popularísimo precio de 3 pesetas en tonos oscuros, tan solicitadas de nuestra casa.

Durante los meses de junio y julio del año actual, haremos un regalo consistente en un tubo de esencia, otro de carmin y una cajita de colorete marca Cheramy por compras de 50 pesetas efectuadas en el día y un reloj de sobremesa imitación mármol y una tapa de seda para cojín por las que asistiendo a pesetas 100, sin que en nada se alteren los precios sino gratuita y espontáneamente en obsequio de nuestra distinguida clientela.

Tela bandera republicana española, a una peseta.

Se cierra de una a tres.

No confundirse: tienda «El Escudo». San José, 25, contiguo al almacén de pianos y gramófonos.

### Pectoral "Feria"

**(AL TIPOLO FOSFATADO)**

Remedio eficaz contra todas las afecciones de las vías respiratorias. Tuberculosis pulmonar, bronquitis crónicas, tos, catarros, gripe, etc.

### Esterería Valenciana

**CRUZ VERDE, 12**

Acaba de recibir un extenso surtido en silloneos, mecedoritas y andaderas para niños. Sillones, chaise-longue, juegos de sala completos y estera fina para esterar habitaciones.

Gran variedad en cestos y canastillas.

También tenemos un buen surtido en macetas, botellas y cántaros para agua.

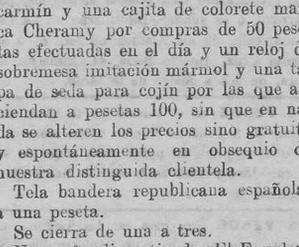
Al mismo tiempo me es grato comunicar a nuestra numerosa y distinguida clientela y al público en general, que nos encargamos de hacer cortinas orientales a la medida, felpudos y alfombras.

Transparentes y persianas en todos tamaños y zepetillas de verano.

**ESTERERIA VALENCIANA**  
Cruz Verde, esquina a Imeldo Serís.

### Cinzano

**VERMOUTH TORINO**



## DEL PUERTO

**Entadas del domingo**

Vapores.—«Thysville», beiga, de Malad y Boma, con 148 pasajeros de tránsito. Consignado a Elder.

«La Palma», español de Las Palmas, con 29 pasajeros y carga general. Consignado a M. Cruz.

«Elisabethville», beiga, de Amberes y Lisboa, con 68 pasajeros de tránsito. Consignado a Elder.

«Colón», español de Puerto de la Cruz, con frutos. Consignado a Fyffes.

Veleros.—«Joven San Blas», «Gaspar», «Angustias» y «Candelaria», de la pesca.

Antonio Acosta, de Cartagena, con ácido sulfúrico.

«Delfín» y «Guanchinerfe», de Las Palmas.

**Salidas**

Vapores.—«Thysville», para Lisboa y Amberes; «Elisabethville», para Malad y escalas; «Guanche», para Icod; «La Palma», para Valverde; «Gomera», para Las Palmas.

**Entradas de ayer**

Vapores.—«Isla de Tenerife», español, de Barcelona y escalas, con 44 pasajeros y carga general. Consignado a M. Cruz.

«León y Castillo», español, de Las Palmas, con 35 pasajeros y carga general. Consignado a M. Cruz.

«Istria», italiano, de Veracruz y escalas, con carga general. Consignado a N. de la Torre.

«San Isidro», español, de Sta. Cruz de la Palma, con carga general. Consignado a Rodríguez López.

Veleros.—«Africano» «Felicia Rodríguez», «La Niña», de la pesca; «Joven Dolores» y «Daute», de Arrecife, y «San Miguel», de Garachico, con frutos.

**Salidas**

Vapores.—«León y Castillo», para Las Palmas; «Colón», para Tazacorte; «San Isidro», para Santiago, y «Solferino», para Dieppe.

Veleros.—«Guanchinerfe», para Las Palmas; «Gaspar», «Angustias», «Aventura», «Dante», «Joven San Blas», «Nemesia Lombet», «Candelaria», «Africano» y «Joven Dolores», para la pesca.

## GACETILLAS

Según telegrafía el Lloyd Norte Alemán, en Habana, a su agente en esta plaza, don Jacob Ahlers, el día 14 de julio próximo será despachado para este puerto el magnífico vapor alemán «York», de 10.000 toneladas, que admite pasajeros para estas islas.

Con el fin de ponerles en relación con un señor de El Paso (Estado de Texas, E. U. A.), que así lo interesa de la Alcaldía, se ruega a los descendientes de don Atanasio de la Cerda o don Ramón de la Cerda, si los hubiese en esta capital, que se presenten en el Negociado de personal de este Ayuntamiento, de 2 a 4 de la tarde.

**VACA SUIZA.**—Se vende una próxima a parir, en Guía de Isora.—Para informes: don Juan Alonso Ferrer, en dicho pueblo, o en la finca «Iboibos». (Hay teléfono).

En un periódico de Funchal lemos la siguiente noticia:

«El vapor alemán «Livadia», que llegó de Canarias, ha traído gran cantidad de maquinaria que se destina a las obras del puerto de Funchal.

Dicha maquinaria fué empleada en las obras del puerto de Las Palmas, y con ella ha venido a la Madera el ingeniero señor Franz Fischer, al servicio de la empresa adjudicataria de las obras de nuestro puerto, que comenzarán en breve».

**SE VENDE** leche de vaca en la finca de don José Montesdeoca, junto a la ermita de San Sebastián, todos los días, de las dos de la tarde en adelante, y a las seis de la mañana en la plaza del Mercado.

Hoy saldrá con destino a Las Palmas y la Península, el vapor-correo de la Trasméditerránea, «Isla de Tenerife».

**SE COMPRAN** planchas de zinc y una mesa de billar.—Alquila casa en la Ouesta.—Razón: Candelaria, 15. «La Coruñesa».

Por el vapor «Uruguay», se recibirá mañana correspondencia de la Península, despachándose para América del Sur.

**VIRGEN DE CANDELARIA**, San Antonio, San Juan Bautista, Carmen, San Ramón Nonnato, Expedito, Teresita, Niño Jesús, Perpetuo Socorro, Cristos, Crucifijos e infinidad de Santos en todos tamaños y clases. Siempre grandes existencias.—«La Estrella», Clavel, 14

Mañana llegará a este puerto, procedente de Buenos Aires, el vapor alemán «Werra», que será despachado para Lisboa, Vigo y Bremen.

También para mañana tiene anunciada su llegada el vapor alemán «Ulanga», que procede de Hamburgo y se dirige a los puertos de la Costa de África.

**DOLOR DE MUELAS.**—Calmarán en el acto con el ODONTALGICO MARIN.—Callos, ojos de gallo, etc. Extirpación radical con el CALLICIDA NERON.—Recházense las sustituciones.

Mañana llegará a esta capital, a bordo del vapor de la Compañía Trasatlántica, «Uruguay», el nuevo embajador de España en Chile, don Ricardo Baeza, que a bordo de dicho buque hace viaje a Buenos Aires.

Ha fallecido en esta capital la joven señora doña Dolores Hernández y Hernández.

Reciban su viudo, don Inocencio Navarro, y demás familiares, nuestro sentido pésame.

**SE DESEA** una muchacha para el servicio de dentro.—Razón, en Numancia, 29.

**CASA.**—Se alquila la situada en La Laguna, plaza de la Catedral, 55.—Darán razón, en la plaza de la Iglesia, 8.

**CASA** en Tegueste, para la temporada, se alquila. Tiene agua abundante y está bien situada.—Razón, en la plaza del pueblo, número 4.

**CASAS.**—Se venden las situadas en esta capital, en Eduardo Cobián, 7, Teobaldo Póver, 23, y Villala Hervás, 11.—Razón, J. R. Pastrana, Cruz Verde, 20, de una a tres.

**PROFESOR DE INGLES** diplomado en la Escuela Central de Idiomas.—Se ofrece para Academia o Colegio.—Clases particulares: Clase diaria, 100 pesetas mensuales. Alternas, 60 pesetas.—Colectivas, convencional. Traducciones.—Bethencourt Alfonso, 24.

**MOTORES TRIFASICOS**, de alto rendimiento, elevada potencia efectiva, reducido consumo de corriente y precio económico.—Casa Siemens, San José, 13.

**AVISO.**—En la calle de Fernando Primo de Rivera, número 87, se hacen toda clase de trabajos de oficina; especialidad en mecanografía; también se dan clases para lo mismo, y bordados a máquina y flores.—Puntiduría y esmero.—Precios muy económicos.

**CLINICA COSTA** e Instituto de Terapéutica Física.—No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.—Viera y Clavijo, 52.

**HUEVOS PARA INCUBAR.**—De las razas Leghorn blancas, Rhode-Island y castellanaz negras, se venden.—Informes: Finca de don Alberto Camacho.—Salamanca Chica.

**ANALISIS CLINICOS.**—Doctor Ricardo Castelo, médico y farmacéutico.—Laboratorio: Plaza de 25 de Julio, 5, teléfono, 504.

**SE COMPRAN** dibujos, grabados, acuarelas, etc., antiguos.—Dirigirse: RENE FIAT, Alfonso XIII, número 16 (principal).

**ESTUDIANTE** alemán, da lecciones de alemán y francés, muy baratas.—Informes: Hotel Miramar: calle de la Marina.

**VINOS AL POR MAYOR.**—En bocoyes y medios bocoyes, de las acreditadas bodegas bilbaínas, Pedro Pons y Sociedad Exportadora Tarraconense; se venden a 46 céntimos el litro, en el almacén de Francisco Rodríguez Barrios, Imeldo Serís, 103.

**CAMARA FOTOGRAFICA.**—Se ha extraviado una en la carretera entre La Esperanza y la Casa Forestal, en el monte de la Esperanza. Se ruega a la persona que la haya encontrado, la entregue en las oficinas de este periódico, donde será gratificada.

**IMPERDIBLE** de oro blanco, con un brillante, se ha extraviado de la plaza de la Constitución a la iglesia de San Francisco. A la persona que lo haya encontrado, si desea devolverlo, se le agradecerá y gratificará en la casa Claverie.—Plaza de la Constitución número 4.

## CINE TOSCAL

Hoy, a las 7'45.—La divertida película **MIO ES EL MUNDO** por JACK MULHALL.

A las 9'45.—Estreno de la superproducción FOX, **UN PROCESO COMPLICADO** por MARY DUNCAN, WARNER BAXTER y EDMUND LOWE.

## Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

**TEATRO GUIMERA.**—A las nueve y media.—Despedida de la compañía.—La zarzuela en un acto **LA VIEJECITA**

Sensacional estreno de la preciosa zarzuela en un acto, música del compositor tinerfeño Juan Alvarez García, **LOS ROSALES**

Desde la una de la tarde se despachan localidades en la taquilla del teatro, teléfono 8-1-5.

**PARQUE RECREATIVO.**—A las ocho.—Estreno de la superproducción Paramount, **LAS CUATRO PLUMAS** por RICHARD ARLEN, OLIVE BROOK, FAY WRAY y otros notables artistas.

A las diez menos cuarto.—Reposición de la superproducción Paramount **BEAU-GESTE (BELLO GESTO)** por RONALD COLMAN, RALPH FORBES, NELL HAMILTON, ALLICE JOYCE, NOAH BEERY, WILLIAM POWELL y otros artistas.

Para encargos de localidades, teléfono 341.

**CINE LA PAZ.**—A las ocho.—Estreno de la superproducción cómica **LA QUIMERA DEL ORO** por CHARLOT.

A las diez menos cuarto.—Estreno de la superproducción titulada **Forasteros en Atlanty-City** por GEORGE SIDNEY.

## EMPRESA VICTORIA

**MARTES, 9**

**EN EL ROYAL**

Calle de la Rosa.—Teléfono 4-6-4

A las 8.—Estreno de la superproducción UFA, **SCHEHEREZADE**

Maravillosas escenas en tecnicolor. Por NICOLAS COLINE, DITA PARLO, MARCELINE DAY, IVAN PETROVICH.

A las 9'45.—Estreno de la superproducción titulada **UN PALETO EN NUEVA YORK** por la bella GRETA NISSEN y el actor JACK MULHALL.

Nota.—A continuación se dará a conocer la película **DAMM** en la que se exhibe todo el proceso para la fabricación de la cerveza.

**EN EL CINEMA**

Plaza de la Paz.—Teléfono 6-2-1

A las 7'30 y 7'45.—Estreno en esta sección de la superproducción en seis partes, **LA RONDA DE MEDIA NOCHE**

A las 9'30 y 9'45.—Estreno de la superproducción Metro, en nueve partes **HOMBRES DE HIERRO** por el malogrado LON CHANEY.

## Cine Tenerife

**PLAZA DE TOROS**

Martes, 9 de junio de 1931.—A las nueve y media; el magnífico drama de intensa emoción, Selección **GRAN LUXOR**, **TRES HORAS DE UNA VIDA** por la excelente actriz CORINNE GR IFFI.H.

**PRECIOS:**—Preferencia, 0'60.—General, 0'25.

## Plaza de Toros

La sociedad SALAMANCA celebrará el próximo domingo, 14 del actual un **INTERESANTE FESTIVAL** a beneficio de los obreros sin trabajo.

**Fiestas de las Alfombras y San Isidro en la Orotava**

**CONFITERIA Y CAFE «TAORO»**

**LEON, 5.—VILLA DE LA OROTAVA.—TELEFONO, 87**

Propietario: EGON WENDE

Café, té, chocolates y fiambres a cualquier hora del día. Vinos, licores y cervezas de las mejores casas.

**PRECIOS MODICOS**

Siempre gran surtido en los más ricos dulces.

**CONFITERIA PROPIEDAD DE LA CASA**

Se sirven toda clase de encargos de dulces. En el espléndido jardín de este Café podrá usted pasar un rato agradable. Es el sitio más predilecto de las familias que visitan el Valle de la Orotava

## Teatro Guimerá

**HOY, MARTES.**—A las nueve y media.—Décima función de abono **DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA**

1.—La zarzuela cómica en un acto, dividido en dos cuadros, en verso, original de don Miguel Echegaray, música del maestro Caballero **LA VIEJECITA**

2.—ESTRENO de la preciosa zarzuela de tres actos, en un acto, dividido en dos cuadros, original de Casimiro García Morales y José Palomo Jiménez, música del maestro Aivarez García, titulada **LOS ROSALES**

La orquesta será dirigida por su autor, el notable compositor tinerfeño, director de esta compañía **JUAN ALVAREZ GARCIA.**

## Teatro Guimerá

La orquesta será dirigida por su autor, el notable compositor tinerfeño, director de esta compañía **JUAN ALVAREZ GARCIA.**

**EN «PETIT PARIS»** se ha recibido un nuevo surtido de modelos finos y una gran colección de pamelas en todos colores.—Valentín Sanz, 10.

**MIEL DE ABEJAS.**—Se vende a pesetas 3 el litro, al detalle. Al por mayor precio especial también. Almacén de Francisco Rodríguez Barrios, Imeldo Serís, 103.

**POR AUSENTARSE** sus dueños, se venden muebles en la Ouesta, 46.

**PERDIDA** de una americana conteniendo una cartera con 245 pesetas, y unas cartas de recomendaciones personales, desde el sitio conocido por Hoya Frías a Camino de las Asuncionistas. Será gratificada la persona que la entregue en esta administración.

**CASA.**—Se alquila en la calle de San Miguel, número 26.—Informarán: calle de 25 de Julio número 18.—Intúl presentarse sin buen fiador.

**NORBERTO MORALES RUFINO.**—Colector de este Excmo. Ayuntamiento, con 16 años de servicio. Ofrece sus servicios como administrador de fincas rústicas y urbanas. Justifica su solvencia moral y garantiza con acreditadas firmas su competencia en la administración de bienes.—Domicilio: Duggi número 17.

**ALFALFA DE LA PENINSULA** a pesetas 30 los 100 kilos, por pacas. Para partidas mayores, precio especial.—Almacén de Francisco Rodríguez Barrios, Imeldo Serís número 103.

**SE VENDEN** dos casas de moderna construcción en buen precio.—Razón: Eduardo Herrera Brito, entre Pérez de Rosas y República número 2, de una a dos de la tarde y de seis a ocho.

**EN EL BARRIO DE LOS HOTELES** se alquila la casa calle Costa y Grijalba, 9, esquina a Jesús y María. Es de moderna construcción y tiene toda clase de comodidades. Informarán, San José, 15.—Para verla, todos los días, de 11 a 1.

**MIGUEL FLETA.**—Este eminente cantante ha impresionado en discos «La Voz de su Amo», el Himno de Riego y La Marsellesa.—De venta, Ferrería Acevedo, Imeldo Serís, 40.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones con ventanilla a la calle, para matrimonio o caballero solo.—Informes: Pablo Iglesias, 23.

**SE ALQUILAN** para temporada, una casa terrera, situada en el Pozo Cabildo, La Laguna, con toda clase de comodidades y agua a presión y otra para temporada, situada en el Camino de Geneto.—Informarán: Plaza de la Concepción, 26.

**GANGA.**—Plumas estilográficas desde 1'50. Grandes existencias de pitos, muñecos y figuras japonesas, desde 0'50 docena.—Para rueteros y revendedores grandes descuentos. «La Estrella», Clavel, 14.

**LAMPARAS** de 5 bujías, se acaban de recibir en casa de Gregorio García, calle de Puerta Canseco, 90.

## CINE TOSCAL

Hoy, a las 7'45.—La divertida película **MIO ES EL MUNDO** por JACK MULHALL.

A las 9'45.—Estreno de la superproducción FOX, **UN PROCESO COMPLICADO** por MARY DUNCAN, WARNER BAXTER y EDMUND LOWE.

## Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

**TEATRO GUIMERA.**—A las nueve y media.—Despedida de la compañía.—La zarzuela en un acto **LA VIEJECITA**

Sensacional estreno de la preciosa zarzuela en un acto, música del compositor tinerfeño Juan Alvarez García, **LOS ROSALES**

Desde la una de la tarde se despachan localidades en la taquilla del teatro, teléfono 8-1-5.

**PARQUE RECREATIVO.**—A las ocho.—Estreno de la superproducción Paramount, **LAS CUATRO PLUMAS** por RICHARD ARLEN, OLIVE BROOK, FAY WRAY y otros notables artistas.

A las diez menos cuarto.—Reposición de la superproducción Paramount **BEAU-GESTE (BELLO GESTO)** por RONALD COLMAN, RALPH FORBES, NELL HAMILTON, ALLICE JOYCE, NOAH BEERY, WILLIAM POWELL y otros artistas.

Para encargos de localidades, teléfono 341.

**CINE LA PAZ.**—A las ocho.—Estreno de la superproducción cómica **LA QUIMERA DEL ORO** por CHARLOT.

A las diez menos cuarto.—Estreno de la superproducción titulada **Forasteros en Atlanty-City** por GEORGE SIDNEY.

## EMPRESA VICTORIA

**MARTES, 9**

**EN EL ROYAL**

Calle de la Rosa.—Teléfono 4-6-4

A las 8.—Estreno de la superproducción UFA, **SCHEHEREZADE**

Maravillosas escenas en tecnicolor. Por NICOLAS COLINE, DITA PARLO, MARCELINE DAY, IVAN PETROVICH.

A las 9'45.—Estreno de la superproducción titulada **UN PALETO EN NUEVA YORK** por la bella GRETA NISSEN y el actor JACK MULHALL.

Nota.—A continuación se dará a conocer la película **DAMM** en la que se exhibe todo el proceso para la fabricación de la cerveza.

**EN EL CINEMA**

Plaza de la Paz.—Teléfono 6-2-1

A las 7'30 y 7'45.—Estreno en esta sección de la superproducción en seis partes, **LA RONDA DE MEDIA NOCHE**

A las 9'30 y 9'45.—Estreno de la superproducción Metro, en nueve partes **HOMBRES DE HIERRO** por el malogrado LON CHANEY.

## Cine Tenerife

**PLAZA DE TOROS**

Martes, 9 de junio de 1931.—A las nueve y media; el magnífico drama de intensa emoción, Selección **GRAN LUXOR**, **TRES HORAS DE UNA VIDA** por la excelente actriz CORINNE GR IFFI.H.

**PRECIOS:**—Preferencia, 0'60.—General, 0'25.

## Plaza de Toros

La sociedad SALAMANCA celebrará el próximo domingo, 14 del actual un **INTERESANTE FESTIVAL** a beneficio de los obreros sin trabajo.

**Fiestas de las Alfombras y San Isidro en la Orotava**

**CONFITERIA Y CAFE «TAORO»**

**LEON, 5.—VILLA DE LA OROTAVA.—TELEFONO, 87**

Propietario: EGON WENDE

Café, té, chocolates y fiambres a cualquier hora del día. Vinos, licores y cervezas de las mejores casas.

**PRECIOS MODICOS**

Siempre gran surtido en los más ricos dulces.

**CONFITERIA PROPIEDAD DE LA CASA**

Se sirven toda clase de encargos de dulces. En el espléndido jardín de este Café podrá usted pasar un rato agradable. Es el sitio más predilecto de las familias que visitan el Valle de la Orotava

## Teatro Guimerá

La orquesta será dirigida por su autor, el notable compositor tinerfeño, director de esta compañía **JUAN ALVAREZ GARCIA.**

# Sección de anuncios diversos

## Alquileres de casas, habitaciones, etc.

### VIVIENDAS

**PARA VERANO**—Se alquilan en La Laguna varias casas.—Informes, Román Morales Rufino, Imeldo Seris, 97, teléfono, 702, Santa Cruz, o La Laguna, barrios del mismo.

**CASA**—Se alquila una amplia y céntrica.—Informes: Laguna, de dos a seis, Fagundo número 4.

**SE ALQUILA** para temporada o por años, casa de construcción moderna, en Tacoronte, con agua a presión de «Las Lajitas», luz eléctrica y toda clase de comodidades.—Informes: Hotel «Rosa», Tacoronte.

**CASA EN LA LAGUNA**—Se alquila para verano.—Informes, calle del Castillo, 15, segundo piso.

**SE ALQUILA** una casa en La Laguna, en el sitio conocido por «Las Galijas», cerca de San Diego, por meses o por años.—Para informes, calle del Marqués de Celada, 7.

**SE ALQUILA** la casa de la calle de Emilio Calzadilla, 11 moderno, con zaguán, antea-lla, sala, despacho, cinco dormitorios, comedor, cocina, W. C., cuarto de baño, patio y azotea.—Luz: Antonio Martín, San Juan, 18, La Laguna. Teléfono 1668.

**SE ALQUILA** para verano, en La Laguna, un chalet de dos pisos y un hotelito pequeño.—Informes: Román Morales Rufino.—Imeldo Seris, 97, Teléfono 702.—Santa Cruz o en La Laguna, barrios del mismo.

**SE ALQUILA** casa en La Laguna, calle de Viana, con dos plantas, diez dormitorios, cuarto de baño, agua a presión y pozo abundante, dos patios y jardín.—Informes: Carretera, 58 (Comercio).

**SE ALQUILA** casa de una planta bien situada en la entrada de La Laguna, con agua y luz.—Informes: Méndez Núñez, 42, bajos.

**CASA**—Se alquila una recién construida en Los Naranjeros, para la estación de verano, con siete habitaciones de mosaicos, cuarto de baño, terraza y una azotea con magnífica vista.—Luz: Wenceslao Acosta, en los Naranjeros.

**EN LA LAGUNA** se alquila, para la temporada de verano, la casa número 32 de la calle de santo Domingo. Es de moderna construcción, muy higiénica y tiene comodidades para dos familias.—Para informes: Plaza de San Cristóbal, 48. La Laguna.

**GRANDE SANO**—Se alquila una bonita casa, con agua, luz eléctrica, jardín y huerta.—Precio moderado.—Informes: Calle de Larra, 4, de una y media a tres y media.

**SE ALQUILAN** tres casas en Tacoronte por años o por temporada.—Razón en Tacoronte, José Pastor, Durazno, número 10.

**CASA**—Se alquila el piso alto de la casa calle del 26 de julio número 13.—En el 15 de la misma calle darán razón.

**SE ALQUILA** casa de reciente construcción en La Laguna, alrededores de la Cruz de Piedra. Consta de sala, tres habitaciones, dos patios y solar anexo.—Informes: San Juan, 4, Laguna.

**SE ALQUILA** la casa calle de Manuel Osnaberg, 30. Informes: Rosada, 7.

**SE ALQUILAN** dos casas, una en la Avenida de Lucas Vega y otra en la calle del Marqués de Celada, recién construidas, con sala, cuatro dormitorios, comedor, cocina, retrete, cuarto de baño, luz, agua y una espléndida azotea.—Razón, calle del Marqués de Celada, 26 y 80.

**EL PUERTO DE LA CRUZ** se alquila una casa de dos pisos con muy amplias y ventiladas habitaciones, situada en la calle de Quintana y muy cerca a la Plaza de la Constitución.—Cuenta, además, con espaciosos salones propios para comercio o depósitos. Informarán en esta imprenta.

### SE ALQUILAN

**HABITACION** amueblada, con balcón a la calle del Castillo, se alquila. Informes, Suárez Guerra, 2, pral., derecha.

**SE ARRIENDAN** habitaciones amuebladas, a caballero o señora solos, en la calle de la Rosa, 5, antes 7.

**SE ALQUILAN** tres habitaciones, propias para oficina o matrimonio de poca familia, altas y vista a la calle, con todo servicio. También se alquilan habitaciones amuebladas.—San Francisco, 40 moderno.

**SE ALQUILA** habitación para escritorio o caballero solo.—Darán razón: Rambla XI de Febrero, número 20.

**SE ALQUILA** una habitación amueblada para caballero solo o dos amigos. También se vende una cama de matrimonio sin usar. Darán razón en esta imprenta.

**HABITACION**—Se ruega al señor alemán que solicitó una habitación en Primo de Rivera, 64, pase de nuevo por dicha casa, si desea quedarse con la indicada habitación.

**SE ALQUILA** una habitación para caballero o matrimonio sin hijos; hay cuarto de baño; en esta casa no hay niños.—Primera de Ravina, 3, en el barrio del Tossal.

**SE ALQUILA** una habitación con todo servicio, en la calle de San Francisco, 61.—Informes, en la misma.

**SE ALQUILAN** en la Marina dos habitaciones amuebladas, para caballero, con o sin pensión. Precio económico.—Informes en el Bazar de B. Simón.

**SE ALQUILA** habitación para escritorio o caballero solo.—Razón, Rambla XI de Febrero, 30.

**SE ALQUILAN** habitaciones, con pensión o sin ella.—Comidas a todas horas, Candelaria, número 15.

**SE ALQUILA** un salón, en la calle de Carmen Monteverde, número 1.—Informes, San Miguel, 41.

**HABITACIONES**—Amuebladas, amplias y ventiladas, con o sin pensión, se alquilan.—Candelaria, 18.

**SE ALQUILA** un almacén con garage o depósito, en la calle del Pilar, 62 y 64.—Razón: Calcearán, 1.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones amuebladas, independientes del resto de la casa, para caballero solo o matrimonio sin hijos.—Informes: San Francisco Javier, 5.

**SE ALQUILA** una habitación con agua y luz.—Trasera de los Molinos número 11.

**SE ALQUILA** habitación amueblada, con ventanilla a la calle, para caballero solo o matrimonio sin hijos.—Informes en esta imprenta.

**SE ALQUILA** un espacioso local, propio para oficinas, en la calle de Eduardo Cobián.—Informes: Félix de la Cruz; Avenida de Cuba, número 9.

**SE ALQUILAN** tres habitaciones para oficinas o matrimonios sin hijos.—Informarán en la calle de Imeldo Seris número 4.

**SE ALQUILA** una accesoria para escritorio, en la calle de San Francisco, 32.—Darán razón en la misma.

**GARAGE** con capacidad para uno y dos coches con servicio de agua a presión, luz, pozo y teléfono, se alquila en Asuncionistas, 5, donde darán razón. Además en el mismo edificio se alquilan salones para depósito de mercancías.

**SE ALQUILAN** hermosos salones en la Avenida de Cuba, uno de tres puertas, con cuarenta y siete y cinco metros cuadrados de superficie y otro de cuatro puertas, con sesenta y cinco metros cuadrados, ambos con siete metros de altura de techo.—Informes: don Nicolás Dehesa Moene; Villa Angeles.—Teléfono 471.

## Fincas y solares en venta

**FINCA**—Se vende en La Laguna una de doce fanegadas, toda en magníficas condiciones para el cultivo, con dos casas enclavadas en la misma, con muchos viñedos y árboles frutales. Está a cinco minutos de la población en automóvil hasta la casa principal. A 50 metros y dominando toda la finca están los canales de las aguas de «El Portezuelo».—Para informes, en la misma ciudad, Herradores número 103.

**GRANDE SANO**—Se vende una bonita casa, con agua, luz eléctrica, jardín y huerta.—Precio moderado.—Informes: Calle de Larra, 4, de una y media a tres y media.

**SE ALQUILAN** tres casas en Tacoronte por años o por temporada.—Razón en Tacoronte, José Pastor, Durazno, número 10.

**CASA**—Se alquila el piso alto de la casa calle del 26 de julio número 13.—En el 15 de la misma calle darán razón.

**SE ALQUILA** casa de reciente construcción en La Laguna, alrededores de la Cruz de Piedra. Consta de sala, tres habitaciones, dos patios y solar anexo.—Informes: San Juan, 4, Laguna.

**SE ALQUILA** la casa calle de Manuel Osnaberg, 30. Informes: Rosada, 7.

**SE ALQUILAN** dos casas, una en la Avenida de Lucas Vega y otra en la calle del Marqués de Celada, recién construidas, con sala, cuatro dormitorios, comedor, cocina, retrete, cuarto de baño, luz, agua y una espléndida azotea.—Razón, calle del Marqués de Celada, 26 y 80.

**EL PUERTO DE LA CRUZ** se alquila una casa de dos pisos con muy amplias y ventiladas habitaciones, situada en la calle de Quintana y muy cerca a la Plaza de la Constitución.—Cuenta, además, con espaciosos salones propios para comercio o depósitos. Informarán en esta imprenta.

### SE ALQUILAN

**HABITACION** amueblada, con balcón a la calle del Castillo, se alquila. Informes, Suárez Guerra, 2, pral., derecha.

**SE ARRIENDAN** habitaciones amuebladas, a caballero o señora solos, en la calle de la Rosa, 5, antes 7.

**SE ALQUILAN** tres habitaciones, propias para oficina o matrimonio de poca familia, altas y vista a la calle, con todo servicio. También se alquilan habitaciones amuebladas.—San Francisco, 40 moderno.

**SE ALQUILA** habitación para escritorio o caballero solo.—Darán razón: Rambla XI de Febrero, número 20.

**SE ALQUILA** una habitación amueblada para caballero solo o dos amigos. También se vende una cama de matrimonio sin usar. Darán razón en esta imprenta.

**HABITACION**—Se ruega al señor alemán que solicitó una habitación en Primo de Rivera, 64, pase de nuevo por dicha casa, si desea quedarse con la indicada habitación.

**SE ALQUILA** una habitación para caballero o matrimonio sin hijos; hay cuarto de baño; en esta casa no hay niños.—Primera de Ravina, 3, en el barrio del Tossal.

**SE ALQUILA** una habitación con todo servicio, en la calle de San Francisco, 61.—Informes, en la misma.

**SE ALQUILAN** en la Marina dos habitaciones amuebladas, para caballero, con o sin pensión. Precio económico.—Informes en el Bazar de B. Simón.

## Ofertas y demandas de empleos y trabajo

**PORTERO**—Se necesita en la fonda «La Igualdad». Clavel, 3.

**NINERA**—Se necesita una, en Calcearán, número 3-7.

**SIRVIENTA**—Se necesita una para poca familia. Buen sueldo.—Dirigirse, Libertad, 11.

**FAMILIA** extranjera solicita una sirvienta que entienda de cocina. Sueldo 60 pesetas. Informarán en la Fábrica del Gas.

**NECESITO** una cocinera que tenga buenos informes, y si es preferible que vaya a dormir a su casa.—Razón, Consolación, 61.

**EMPLEADO** con conocimientos generales de oficina, contabilidad y mecanografía, se necesita. Dirigirse por escrito, indicando aspiraciones y referencias a las iniciales R. R. Apartado 125.

**REPARTIDORAS** para la venta de pan, se necesitan en San Francisco Javier, número 1, esquina a San Juan Bautista.

**CRUADA**—En la Rambla Benítez de Lugo número 12, se necesita criada para la cocina solo; desempeñando bien su cargo se le paga 75 pesetas.

**CHICA SIRVIENTA PARA NIÑOS**, se necesita en la calle de Candelaria, esquina a la plaza de la Constitución, número 4.

**COSTURERAS** que sepan confeccionar bien camisas y calzoncillos, hacen falta en la Camisería NEW ENGLAND, plaza de la Constitución número 3.

**COCINERA Y SIRVIENTA** que sean aca-das, se necesitan en la calle de Candelaria, número 30.

**MUCHACHA** para sirvienta, se necesita.—Informarán: Nora, número 12.

### DEMANDAS

**SEÑORA EXTRANJERA**—Poseyendo varios idiomas; profesora de dibujo, pintura y música, con título de Conservatorio, se ofrece para educación de niños en casa distinguida, a cambio de pensión en la misma. Informes en esta imprenta.

**JOVEN CABALLERO** alemán, desea cambiar conversaciones con señor español.—Dirigirse a esta imprenta a las iniciales S. S.

**JOVEN DEPENDIENTE** de comercio, de Madrid, ofrece para corredor viajante o empleo análogo.—Informes en esta administración.

**JOVEN**—Se ofrece para cobrador de eguaguas, peón de confianza o para almacén de comestibles.—Informes: calle de la Rosa, 49, (65 antiguo).

**SEÑORITA MECANOGRÁFA**—Se ofrece para trabajos generales de oficina. Modestas aspiraciones.—Informes, «La Nobleza», teléfono 273.

**SE OFRECE** hacer joven para el servicio interior de casa decente y poca familia, teniendo conocimientos en costura y bordados.—Para más informes, a quien le interese puede dirigirse en Santa Cruz de la Palma, a Carmen Silva Altura. Calle de Foros número 15.

**CHOFER**—Se ofrece para conducir vehículos de segunda, para el sur o para el norte.—Informes en Lucas Fernández Navarro, 67.

**CHOFER** con immejorables referencias, se ofrece.—Razón en la administración de este diario.

**SE LAVAN** y planchan trajes en seco, sin emplear líquidos ni otros procedimientos que los echan a perder. Especialidad en trajes de señoras y niños, garantizando su prontitud y esmero. Prueben y se convencerán.—Calle Barranco Santos, 36 antiguo, y Salamanca Chica letra D número 3. Grupo de Casas baratas.

**LUCIANO PADRON RODRIGUEZ** se hace cargo de administraciones de fincas rústicas y urbanas, lo mismo que del cobro de pensiones de las Clases Pasivas, dando las garantías que se precisen a gusto de los interesados. Actividad y economía.—Informarán, en la calle del Dr. Allart, número 22, (antes 50), de 8 a 10 de la mañana.—Teléfono 270.

## Compra-venta acciones

**A LOS AGRICULTORES DE LA OROTAVA**—Se arriendan por un año, dos acciones de agua de la comunidad de «Pedro Gil», en la Orotava.—Para informes, dirigirse a la fábrica de chocolates marca «El Teide», Orotava.

**AGUAS**—Se venden tres acciones; una de la Comunidad «Salto de los Helechos» y dos de la Comunidad «Benza» de Santa Ursula, siendo el precio del lote mil doscientas libras esterlinas.—Para informes: plaza de la República, número 10 (antes de la Constitución).—Puerto de la Cruz.

**SE VENDE** una acción de la galería «El Dragón», de la Orotava, en 40.000 pesetas.—Informes: Francisco Pérez Ruiz en los depósitos de carbón de Hamilton, teléfono 104 y en el café «La Meta», en La Laguna, teléfono 1606.

**ACCIONES**—Se desean comprar de la comunidad «El Durazno».—Informes en Ferrer, 73.

**SE VENDEN** varias acciones de la sociedad «Los de Octubre», con agua alumbada.—Para informes, en Güimar; Banco Hispano Americano.

## Avisos de interés

**CASA EN LA LAGUNA**—Se desea alquilar por años, preferible en los alrededores del Camino Largo, contando con luz eléctrica, agua de presión, sala, dos o tres dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño y demás servicio.—Diríjase ofertas a O. J. D. en esta imprenta.

**FAMILIA EXTRANJERA** busca casa amueblada en el Puerto de la Cruz, en Las Arenas, o en el Realejo.—Informes, en esta imprenta.

**SE NECESITA** piso en casa decente, de poca familia, con dos o tres habitaciones y todo accesorio para matrimonio, en sitio céntrico.—Dirigirse a Teléfono 41 o por carta a esta imprenta, B. B. B.

**NUOVO MOLINO HARINERO**—En la calle de San Antonio, número 20, ha quedado instalada una nueva máquina de molar gofio, donde también se hacen cargo del tostado del grano.—Precios corrientes.

**SE COMPRA** loza del país, llamada chameña, en cantidades pequeñas y grandes.—Informarán, «Paque Recreativo».

**SE DESEA** comprar varios caballos propios para tiro.—Informarán en Imeldo Seris 108 (Comercio).

**SE LIMPIAN** trajes en seco, garantizando su prontitud y esmero, sin emplear líquidos ni otros procedimientos que los echan a perder. Especialidad en trajes de señora y niños.—Pueden enviarse a Barranco Santos número 36 antiguo, o Salamanca Chica, letra D, número 3.—Precios sumamente económicos.—Pruebe y se convencerá.

**SE DESEA ALQUILAR** una casa para familia extranjera. Casa independiente, que reúna comodidades y condiciones buenas, situada entre La Laguna y Santa Cruz o en las afueras de la capital.—Teléfono 697, entre las diez y las once de la mañana.

**SE DESEA** comprar una casa o solar en esta capital, preferible en la Rambla de Púldo.—Informes en esta imprenta.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 43.

**SE DESEA COMPRAR** motor usado, de aceite crudo, de 5 a 8 caballos. Ofertas, a José García Granados, Imeldo Seris, 64, moderno.

**SE DESEA** adquirir en la Costa de esta capital o zonas de Valle Guerra y Tejuina, una finca que mida de ocho a diez fanegadas y que sea propia para el cultivo de plátanos.—Informes en esta imprenta.

## Venta de muebles

**SE VENDEN** un juego de dormitorio, otro de mimbres, una máquina de coser de bobina central y otros muebles, todo completamente nuevo.—Precio económico.—Razón: Calle de Lima, número 50.

**SE VENDEN** una cama de madera con somier, de dos plazas; otra de hierro de una plaza, y una cocina económica con horno. Las tres cosas están casi nuevas y se dan por poco dinero. Para ventas y tratar, en la calle del General Gutiérrez (antes Calata), número 10.

**SE VENDEN** muebles por ausentarse su dueño.—La Cuesta, 45.

**MUEBLES**—Entre ellos un piano y un gramófono de gran calidad, se venden por tenerse que ausentar su dueño.—Razón: calle de Fermín Galán, 2 (antes Castillo), de tres a seis de la tarde.

**MUEBLES**—Por ausentarse su dueño se venden muebles, incluso un piano y un gramófono.—Calle del Castillo, número 2, de 3 a 6 de la tarde.

**ARMARIO-ESTANTERIA**—Se vende uno en buen estado.—Informarán en las oficinas de los señores Fyffes Limited; Ferrer, número 1.

## Venta de automóviles

**SE VENDE** un «Essex» nuevo, 4 cilindros, con carrocería de «Hudson», matriculado, 7 plazas. Además, puede utilizarse como «guagua» de 15 pasajeros o camión de una o una y media toneladas.—Darán razón, Plaza de Weyler, accesorios para automóviles de Miguel Botella.

**AUTOMOVIL** seis plazas, marca europea, en buen estado, neumáticos nuevos, se vende en 1.500 pesetas.—Razón: Imprenta Sans.—Fermín Galán, número 75.

**WHIPPET** de cuatro plazas, se vende en perfecto estado y muy barato.—Razón: Pedro Rodríguez Bello; Casa «Marmón»; calle 25 de julio.

**AUTOMOVIL** Renault 6 HP, se vende un torpedó cuatro plazas, en perfecto estado, con seis ruedas equidistantes.—Para informes y pruebas: San José, 16. Oficinas de don Guillermo Guigou.

**VENDO** en precio ventajoso, auto «Willys» turismo, siete plazas, perfecto estado y a toda prueba, o lo cambio por otro coche cerrado.—Razón en esta imprenta.

**AUTOMOVIL «BUICK»**, 7 plazas, se vende en 10.000 pesetas.—Talleres «Marmon», 25 de Julio, número 27.

**SE VENDE** un auto «Ford», modelo 1927, en perfecto estado, habiendo hecho sólo servicio particular.—Razón: San Francisco, 48, bajos izquierdo.

## Casas en venta

**SE VENDE** una casa pequeña con su accesorio correspondiente, cerca de la Plaza de Mercado.—Darán razón, calle Candelaria, 31, bajos del Café.

**SE VENDE** una casa de planta baja, con agua, situada en la Cruz Chica, propia para verano.—Informarán en el Correo de Guama.

**SE VENDE** una casa de dos pisos, con jardín y garage, en la calle de Lucas Fernández Navarro.—Informes, Manuel Santaella, Corredor de Comercio.

**SE VENDE** una casa recién construida, en la calle de la Rosa.—Informarán, Santiago, número 7, comercio.

**SE VENDE** una casa de dos plantas, acabada de construir, en la prolongación de la calle de Callao de Lima, en 40.000 pesetas. Está vacía y tiene todos los servicios de una casa moderna.—Informes en la misma, de una a cinco todos los días.

**SE VENDEN** dos casas en la calle de Serrano.—Razón en la misma calle, número 78. Precio: 18.500 pesetas.

**SE VENDEN** dos casas: una en la calle de Noria Alta, número 40 y otra en Pablo Iglesias, número 76, que da a la calle de Salamanca.—Para informes; Notaría del señor Fernández Somoza.

**SE VENDEN** en la Orotava una casa en la calle de Castaño número 38 y un trozo de terreno en el Rincón.—Para informes y ofertas, dirigirse al Procurador don Francisco Casanova Hernández. Las ofertas se harán por escrito.

**SE PERMUTA** una casa, situada en la Cuesta, produciendo cien pesetas mensuales, por terreno, o se vende.—Informarán en La Laguna, calle de los Alamos número 8, o en Santa Cruz, Imeldo Seris, 44. Almacén de loza, de dos a cuatro de la tarde.

**SE VENDE** en el Puerto de la Cruz una casa, en la calle de Puerto Viejo, número 3 y una máquina de punto para trajes de señora.—Darán razón en la calle de Santa Clara número 10.

**SE VENDE** una casa en La Laguna, de planta baja, en la calle de Pablo Iglesias número 13, con luz y agua a presión.—Informes, Marqués de Celada, 18.

**SE VENDE** la casa número 3 de la calle de Puerto Viejo, número 3, en el Puerto de la Cruz.—Razón: Santa Clara número 10.—Santa Cruz de Tenerife.

**SE VENDE** la casa calle de la Marina, 43, en donde están establecidas las oficinas de la Yeoward Line.—En la misma casa darán razón.

**SE VENDE** una casa y un solar, en El Cantillo, Tacoronte.—Razón, Iriarte, 7, Santa Cruz.

**EN EL PUERTO DE LA CRUZ** se vende una casa situada en la calle de la Estrella (antes Pisaca) cuyo valor es de 15.000 pesetas.—Para más detalles, dirigirse a la calle Blanco, número 13.

**SE VENDE** la casa que ocupa el café «La Alegria», frente al Mercado, esquinas a Santo Domingo y Plaza Isla de la Madera.—Para informes: calle Puerta Canseco, números 55 y 57; oficina de Manuel García.

**CHALET**—Se vende uno de construcción moderna, en la Rambla X de Febrero.—Para informes: Manuel Santaella, Alfonso XIII, 70.

**SE VENDE** una hermosa casa en la playa de Santiago (Gomera), propia para establecimiento u hotel.—Darán razón, don Juan Muñoz Pruneda, Ruiz de Padrón, 5.

**SE VENDE** totalidad solares y casa calle Méndez Núñez número 1, midiendo 1.638 metros cuadrados.—Razón: calle de San José número 15.

**BUEN NEGOCIO**—Se vende muy barato un edificio recién construido, dividido en 4 viviendas, independientes unas de otras, rentando mensualmente 525 pesetas. Para informes, calle de San José, 25, peletería «Barato».—Santa Cruz de Tenerife.

**CHALET**—Se vende uno situado en las proximidades de la Avenida de la Universidad (Camino Largo) en La Laguna.—Para informes: Valentín Sanz, 7.—Eugenio Machado.

**ANIMÉS** de encargar sus impresos, vea precios y calidad en la tipografía Margarit, plaza del Patriotismo, junto al Parque Recreativo.

## Fonda de Bajamar

El nuevo dueño de este establecimiento, Rafael Pérez Cruz, participa a la antigua clientela y público en general que desde esta fecha puede hacerse cargo de pensiones completas para temporada de baños, así como servir desayunos, almuerzos, comidas, etc., a cualquier hora. Cocina excelente, servicio esmerado, habitaciones amplias y ventiladas, salón de baile, magníficas terrazas, café-bar, etc. Para encargos: teléfono número 1.—Bajamar.

## Sección para señoras

**SEMILLA DE TOMATES**—Extra Graig. De gran producción y la más resistente a toda clase de enfermedades.—J. Bonny Cano, 26, Las Palmas.

**TODA SEÑORA O SEÑORITA** que desee aprender el verdadero corte parisien Sistemé Martí, sombreros, fajas y flores, pueden dirigirse a las profesoras con título, señoras Quintero Tuté, calle de Serrano, número 61. Clases a domicilio.

**ELEGANTES SEÑORAS Y SEÑORITAS**—En la calle de la Luna, 88, se hacen plisados últimos modelos, a precios baratísimos. Se hacen también vainicas al tamaño deseado, a 20 céntimos vara.

## Ventas varias

**MOSTRADORES**, columnas de hierro, focos eléctricos para escarpates y otros varios enseres, se venden a mitad de precio en la casa «Claverie», plaza de la Constitución, 4.

**SE TRASPASA** un negocio de comestibles y bebidas, con buena clientela, en mil pesetas, comprendiendo estanterías, vidrieras, mesa de centro y mostrador. Las existencias si le convinieren se liquidan a precio de factura. Se cede también la casa para vivienda, que renta 150 pesetas mensual.—Sitio céntrico.—Informarán en esta imprenta.

**CAFE**—Se vende el de la calle de Candelaria, número 13.—Darán razón en el mismo.

**SE VENDEN** algunos muebles y plantas.—Para informes: 25 de Julio, 13 primero.

**SE VENDE** un piano completamente nuevo, en un precio muy conveniente. Dirigirse a San Francisco Javier, 36, derecha.

**SE TRASPASA** por tener que ausentarse su dueño, un comercio de mercadería y novedades, bien acreditado.—Informes en esta imprenta.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID

### Lo que dice el señor Azaña

Madrid, 8.16.—El ministro de la Guerra, hablando esta mañana con los periodistas, les dijo que estaba satisfecho de su viaje a Valencia.

### Visita

El señor Azaña recibió la visita de los aviadores portugueses que acogieron a Franco, Queipo de Llano y a los demás militares sublevados el 15 de diciembre, en el aeródromo de Cuatro Vientos.

### Entrega de premios

El ministro entregará mañana los premios a los ganadores del concurso hípico internacional, celebrado en Madrid.

### En la Presidencia

El jefe del Gobierno recibió esta mañana a los aviadores portugueses, a los que acompañaba el embajador de su país.

### Asuntos de Marruecos

El presidente comunicó a los periodistas que esta tarde se proponía conferenciar con el alto comisario civil en Marruecos, señor López Ferrer.

### De Marina

El ministro de Marina dijo a los periodistas que las comisiones de los Cuerpos de la Armada siguen estudiando la organización de los servicios.

Respecto a la creación de la Subsecretaría de la Marina mercante dijo el ministro que sus palabras habían sido mal interpretadas, pues no se trata del predominio de la Marina de Guerra sobre la Mercante.

Manifestó también que la comisión revisora de la obra de la Dredadura en los asuntos de Marina, le había entregado la lista de los decretos que deben ser derogados, añadiendo que la estudiará detenidamente porque hay intereses que no pueden sufrir daño.

### Estado de "Gitamillo"

El diestro "Gitamillo de Triana" pasó el domingo bastante tranquilo.

El lavado de la médula, que se le hizo el sábado, descarta el peligro inminente.

Hoy le será practicada al herido una nueva operación.

### Los conflictos sociales

En el Ministerio del Trabajo comunicaron a los periodistas que se había conjurado la huelga anunciada por los obreros de transportes de Valencia.

También ha quedado solucionada la huelga de los obreros que construían en Salamanca el camino de Ladrada.

### El ministro del Trabajo

Precedentes de Ginebra regresaron esta mañana a Madrid los señores Largo Caballero y Fabra Ribas.

Pocos momentos después de su llegada, el señor Largo Caballero visitó al jefe del Gobierno para informarle de los trabajos realizados en Ginebra.

### Las relaciones franco-españolas

El encargado de Negocios de la Embajada española en París, ha enviado un telegrama al Ministerio de Estado, dándole cuenta de la entrevista que celebraron en aquella capital los señores Largo Caballero y Laval.

Dice el telegrama que en la conferencia se expuso la necesidad de mantener las relaciones que existieron siempre entre los dos países.

El señor Laval prometió que el Gobierno francés mirará con viva simpatía al español, y el señor Largo Caballero, le expuso, a su vez, que el Gobierno de España está deseoso de mantener con Francia unas relaciones cordiales y hará todo lo posible para afirmar la unión de las dos naciones latinas.

### Viaje de un embajador

En breve marchará a París, llamado por su Gobierno, el embajador de Francia en Madrid, monsieur Corbin.

### El Monopolio de tabacos en Africa

En el Ministerio de Hacienda se han recibido telegramas de los empleados de la Arrendataría de tabacos de Ceuta y Melilla, que quedaron cesantes en 1927, felicitando al señor Prieto por la anulación del Monopolio concedido al señor March.

El Ayuntamiento de Ceuta ha enviado un telegrama al ministro, pidiendo que se le concedan los

contratos para el suministro de tabacos en aquella zona.

### El nuevo capitán general de Andalucía

El general Ruiz Trillo, que ha sido designado para ocupar la Capitanía general de Sevilla, confirió esta mañana con el jefe del Gobierno y con los ministros de la Guerra y Gobernación.

El señor Maura le expuso el estado social en que se hallan las provincias andaluzas, señalándole la orientación política que deberá seguir.

### Los secretarios de Ayuntamientos

Una comisión de secretarios de Ayuntamientos visitó al Sr. Maura, haciéndole entrega de las conclusiones aprobadas en la asamblea.

### El embajador en Washington

El ministro de Economía recibió esta mañana al embajador de España en Washington, señor Madariaga.

Al salir del despacho del señor Nicolau, el embajador comunicó a los periodistas que no marchará a posesionarse de su destino hasta después de las elecciones, pues presentará su candidatura a diputado por la Coruña.

### Declaraciones de Maura

Hablando con los periodistas respecto a las elecciones en Cataluña, el señor Maura les comunicó que los republicanos lucharán separados en Barcelona; pero unidos en la provincia.

El ministro se lamentó de que el señor Companys hubiera presentado la dimisión del cargo de gobernador de Barcelona.

### Adhesión al Gobierno

Una comisión de moros notables de Tetuán visitó al presidente del Consejo para testimoniarle su adhesión al Gobierno.

El señor Alcalá Zamora agradeció la visita, prometiendo a los comisionados el apoyo económico del Estado para desenvolver la riqueza y cultura de la zona marroquí.

### Conferencia

El señor Chapaprieta estuvo en la Presidencia, donde confirió extensamente con el señor Alcalá Zamora.

### La gestión del ministro del Trabajo

El jefe del Gobierno dijo a los periodistas que el ministro del Trabajo le había dado cuenta de su gestión en Ginebra, añadiendo que el señor Largo Caballero hizo, como siempre, un papel brillante.

## Provincias

### Huelga general

Bilbao, 8.—Esta mañana, cumpliendo las órdenes de los elementos comunistas, fué declarada la huelga general del ramo de Construcción.

El paro fué completo. Las autoridades adoptaron grandes precauciones, para evitar que se produjeran desórdenes.

### Colisión.—Un muerto

Bilbao, 8.—Al mediodía, en la plaza de Inchausti, se produjo una colisión entre dos grupos de obreros socialistas y comunistas.

Entre los contendientes se cruzaron numerosos disparos de arma de fuego.

Durante la refriega resultó herido de un balazo, un joven que falleció poco después de ingresar en la Casa de Socorro.

El cadáver no ha sido identificado.

### Se reanuda el trabajo

Bilbao, 8.—Esta tarde se reanudó el trabajo en algunos talleres.

Se considera que la huelga ha fracasado.

Han sido detenidos varios individuos, que tomaron parte en los incidentes desarrollados este mediodía.

### Los mineros asturianos

Oviedo, 8.—Hoy entraron al trabajo mayor número de mineros que los días anteriores.

El gobernador continúa las gestiones para solucionar la huelga.

### Muerte repentina

Alcoy, 8.—Ayer, durante la conferencia que dió en el Teatro Calderón el director de Enseñanza, falleció repentinamente, de un ataque cardíaco, el espectador Emilio Aracil.

El finado pertenecía al partido socialista.

### Elecciones complementarias

Barcelona, 8.—Se han celebrado las elecciones complementarias del 24 de mayo.

Obtuvo mayoría la izquierda republicana catalana.

### Vuelco de un autobús

Barcelona, 8.—Un autobús que se dirigía a Sabadell, volcó en la carretera, a causa de un falso viraje.

En el accidente resultó muerto un pasajero. Otros 5 resultaron gravemente heridos.

### En la Generalidad

Barcelona, 8.—El ex diputado republicano, don Rodrigo Soriano, que regresó ayer de América, estuvo hoy en el palacio de la Generalidad cumplimentando al señor Maciá.

### Para las Constituyentes

San Sebastián, 8.—El Ayuntamiento ha votado un crédito de 500.000 pesetas para que se reúnan en esta ciudad las Cortes Constituyentes.

### Petición de Cádiz

Cádiz, 8.—Se ha enviado un escrito al Gobierno solicitando que las Constituyentes se celebren en el oratorio de San Felipe, como las Cortes del 12.

### Cura amonestado

Castellón, 8.—El gobernador ha amonestado al cura párroco de Morella, porque el domingo pronunció un sermón de carácter político.

### Intento de asalto

Sevilla, 8.—Dos individuos in-

tentaron asaltar el expreso para apoderarse de la recaudación de las gestaciones.

Los dos malhechores fueron detenidos por la Benemérita, después de sostener una violenta lucha con los guardias.

### Causa por estafa

Barcelona, 8.—En la Audiencia se ha celebrado la vista de la causa instruida contra Ricardo Gil y Enriqueta Rafel Vela, acusados de haber estafado medio millón de pesetas a la Compañía de ferrocarriles de Madrid, Zaragoza y Alicante.

### Abordaje

Huelva, 8.—En el puerto se abordaron los vapores "Gasconia" y "Virgen de Cintra", hundiéndose el primero.

No hubo desgracias personales.

### Detención de emigrados

Cádiz, 8.—La policía detuvo por falta de documentos, a veinte emigrados de la Guinea portuguesa.

## Madrugada

### El pintor Aguilar obtiene un primer premio

Madrid, 8.22.—Se ha publicado el fallo del jurado de la Exposición Nacional de Bellas Artes.

Los primeros premios de Pintura han sido otorgados a José Aguilar y a Gutiérrez Solana.

Los de Escultura a José Capuz y Juan Cristóbal.

### España, en Ginebra

El señor Largo Caballero, hablando con los periodistas que hacen información en el Ministerio del Trabajo, les manifestó que los delegados extranjeros que asistieron a la Conferencia celebrada en Ginebra, no estaban convencidos de la importancia de la proclamación de la República en España; pero que al conocer ahora los detalles, coincidieron en afirmar que este hecho es el más importante acaecido desde la guerra europea.

### Una denuncia

"Heraldo de Madrid" denuncia que ayer ingresó en la cárcel de Sevilla el teniente coronel médico portugués señor Monteiro Dillipe, que tomó parte en la sublevación de la Guinea.

El citado periódico aboga porque el detenido sea puesto en libertad, por tratarse de un refugiado político que no puede ser encarcelado en un país libre.

### El importe de una suscripción

La comisión organizadora del homenaje a los Institutos armados, visitó al ministro de la Guerra, señor Azaña, haciéndole entrega de la cantidad de un millón y medio de pesetas recaudada con destino a los Colegios de Huérfanos.

### La sede de las Constituyentes

Mañana celebrarán una reunión los presidentes de 57 sociedades madrileñas, para estudiar la manera de impedir que las Cortes Constituyentes se reúnan fuera de Madrid.

### La aviación militar

Se sabe que al procederse a reorganizar la Aviación militar, se separará el personal desentrenado, destinándolo a desempeñar funciones auxiliares.

Se creará la Academia de Aviación para formar pilotos, después de un duro aprendizaje.

### El mensaje de los moros

El señor Alcalá Zamora dijo a los periodistas que mañana dará cuenta al Consejo del mensaje que le entregaron los moros notables de Tetuán.

En el documento los moros se congratulan de la implantación de la República en España, esperando que beneficie la zona y salvaguarde los principios de religión, usos y costumbres.

### Declaraciones del alto comisario

El comisario civil de Marruecos, señor López Ferrer, ha manifestado que no cree que haya dificultades insuperables para desarrollar la misión que se le ha confiado.

Ha dicho también que colaborará a las economías del Gobierno, rebajándose su propio sueldo.

El alto comisario se propone mantener relaciones amistosas con Francia.

Respecto a la inquietud que se nota en nuestra zona, ha dicho que es ficticia, y que obedece a elementos extraños, pudiéndose atajar fácilmente.

—Hay que desistir de locas aventuras—añadió—que nos costaron tanta sangre y dinero.

—Los españoles han de convenirse de que la Constitución que aprueben en las Cortes Constituyentes será sólo para España, pues en Marruecos tenemos que intervenir como nación civilizadora.

Terminó diciendo que el problema de las fuerzas militares no es de cantidad, sino de organización, y que hay que rectificar los procedimientos pasados.

### La prisión de don Galo

A requerimiento del Colegio de Abogados de Zaragoza, el de Madrid se ha dirigido al Gobierno, pidiendo que cese la prisión del ex ministro don Galo Ponte.

### Franco y las elecciones

El comandante Franco ha desmentido la noticia de que presente su candidatura a las elecciones, añadiendo que si le eligiera diputado renunciaría el acta.

### Regreso de Alba

Ha regresado de París el ex ministro don Santiago Alba, que fijará su residencia en Madrid.

Los periodistas le interrogaron sobre sus propósitos; pero el señor Alba se limitó a remitirles a sus últimas declaraciones.

Parece que el señor Alba está dispuesto a luchar en las próximas elecciones.

### Instrucciones a los gobernadores sobre la campaña electoral

El señor Maura ha facilitado a los periodistas las instrucciones enviadas a los gobernadores civiles para la campaña electoral.

Les ordena que se mantengan neutrales, limitándose a mantener el orden público.

Se castigará a los que no cumplan estas instrucciones. Los gobernadores se abstendrán de enviar delegados a los Ayuntamientos ni suspender a éstos, sin previa autorización del ministro.

No podrán decretar detenciones gubernativas ni adoptar otras medidas que no respondan a la ley de orden público.

Autorizarán los actos de propaganda electoral, limitándose sus delegados a mantener el orden.

Si aprovechándose de la libertad de propaganda alguien pretendiera excitar los ánimos o perturbar la paz, el gobernador reprimirá enérgicamente tales desmanes, llegando hasta la clausura de los centros causantes de los trastornos.

Se les ordena también que respeten la libertad de prensa; pero recogerán y clausurarán los periódicos que prediquen la rebelión, sea de la tendencia que fuere.

### Embajador en el Vaticano

Se asegura que el ex ministro señor Burgos Mazo será nombrado embajador en el Vaticano.

### Desórdenes en Cuba

Dicen de Santiago de Cuba que se ha celebrado una manifestación de mil quinientos obreros sin trabajo.

La policía salió al encuentro de los manifestantes, dando varias cargas para que se disolvieran. En la refriega resultaron heridas veinte personas.

## Bolsa de Madrid

Deuda interior .....	65.00
Deuda exterior .....	74.25
Amortizable 4% 1908 .....	69.75
Deuda amortizable 5% Emisión 1920 .....	82.25
Deuda amortizable 5% Emisión 1917 .....	77.00
Deuda amortizable 5% Emisión 1917, sin impuesto .....	92.00
Deuda amortizable 5% Emisión 1927, con impuesto .....	75.50
3% Amortizable 1928, sin impuesto .....	00.00
4% Amortizable 1928, sin impuesto .....	00.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 4% .....	86.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 5% .....	93.75
Cédulas Banco Hipotecario de España 6% .....	103.50
Banco de España .....	543.00
Compañía Arrendataria de Tabacos .....	212.00
Ferrocarriles del Norte .....	390.00

### MONEDA EXTRANJERA

Francos .....	40.75
Libras esterlinas .....	50.65
Dólares .....	10.40
Marcos oro .....	0.00
Liras .....	00.00
Francos suizos .....	00.00
Francos belgas .....	00.00
Florines .....	0.00

POLLITOS recién nacidos; HUEVOS para incubar de varias razas selectas; VERDURAS varias; coliflores, acelgas, zanahorias, lechugas, etc.; CROTONS, rosales, helechos, y otras plantas; ABBOLBS frutales y de adorno.—Finca «Las Mimosa»; final de Numanzia; Teléfono 170.

**1**

Dos razones por las cuales GOODYEAR es la marca SUPREMA de gomas;

**2**

El armazón de cuerda SUPERTWIST es SUPERIOR EN VITALIDAD Y DURACION.

Compruebe estas razones, equipando su coche con cubiertas y cámaras GOODYEAR.

2-31-25

**GOODYEAR**

Distribuidor exclusivo para esta provincia: **Alberto Camacho** Dr. Comenge número 11, Santa Cruz de Tenerife. Agencias en los principales pueblos de la provincia.



VIDA MARITIMA



Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen



y con trasbordo para Copenhague, Stockolmo, Oslo, etc.

SALIDAS DEL MES DE JUNIO DE 1931

Viernes, 5.—OROTAVA
Viernes, 12.—CEUTA
Viernes, 19.—ARUCAS
Viernes, 26.—RABAT

Norddeutscher Lloyd
Compañía Oldenburguesa
Norddeutscher Lloyd
Compañía Oldenburguesa

AGENTE Oldenburg-Portugiesische Dampfschiff-Rhederei

AGENTE Norddeutscher Lloyd Servicio frutero

JACOB AHLERS Marina, 31.—Teléfono núm. 1.140. SAN JOSÉ, 10.—Teléfono núm. 1.100.



SERVICIO FRUTERO DE LA LINEA PINILLOS

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE JUNIO DE 1931

Miércoles, 3.—Motor-correo EBRO
Miércoles, 10.—Motor-correo SIL
Miércoles, 17.—Vapor-correo DUBRO
Miércoles, 24.—Motor-correo EBRO

Para Marsella y Génova.
Para Marsella y Génova.
Para Marsella y Génova.
Para Marsella y Génova.

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los sábados.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria...

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella...

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 21.



Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto

Junio: Día 6.—Vapor CEUTA
Día 20.—Vapor RABAT

Nota.—Estos buques admiten carga de Mazagán.

Para mas informes, dirigirse a

JACOB AHLERS.—TENERIFE H. G. SMITH & Cia.—Casablanca.—
Marina número 31.—Teléfono 1140-41 Boite Postale, 420.

Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR de TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

Sancho II, Santa Ursula, San Cristobal y San Isidro

Para MARINA. 1.º Teléfonos, 278, 80 y 821.

Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

— VAPORES DE PASAJE —

La Sudación Científica

Mediante el baño de vapor "sobrevaporizado". Aparato portátil (peso, 2 kilos). Funciona con alcohol o corriente eléctrica, siendo su consumo diez céntimos cada baño. Indispensable en todo hogar, clínica y sanatorio. Recomendado por la mayor parte de los médicos de Francia, Patenteada en España y en todos los países. Recompensas: París, 1929-1930, tres grandes premios de honor y tres medallas de oro. Higiénico, preventivo, curativo y rejuvenecedor. No debilita. Limpia la sangre y regulariza su circulación. Cura: estreñimiento, artritis, gota, reumatismo crónico, neuralgia, ciática, lumbago, obesidad, doble barbilla, arrugas, enflaquecimiento, bronquitis crónica, laringitis, enfermedades de la garganta, de la piel, etc. Da brillo y tersura a la piel.

Se entrega gratis folleto explicativo.—Agente general para Canarias: RAFAEL OUESTA

Emilio Calzadilla, 34 d.—Se desean sub-agentes en las demás islas.

Itinerarios de la Cía. Trasmediterránea Barcelona

Servicios Península y Fernando Póo

ITINERARIO DEL MES DE JUNIO DE 1931:

Table with columns: DIAS, ENTRADAS VAPORES, SALIDAS DIA Y HORA, DESTINOS. Lists ship names and routes for June 1931.

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y, avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos deben estar presentados en la Agencia hasta 12 horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las nueve de la mañana cuyos despachos deberán estar presentados antes de las cuatro de la tarde de la víspera.

La carga y fruta deben estar al costado del buque seis horas antes de su salida, y para los que salen a las nueve de la mañana deben estarlo antes de las doce de la noche, pues toda la que llegue después de dichas horas no podrá ser admitida.

PARA TODA CLASE DE INFORMES DIRIGIRSE A SU AGENTE: MANUEL CRUZ Calle de San José, núm. 8.—Teléfonos 1100-1101; Oficinas — 584; Caseta,

Servicio interinsular

SALIDAS DE TENERIFE DURANTE EL MES DE JUNIO DE 1931

- Para Palma, Valverde, San Sebastián: los días 7 y 21 a las 8 de la noche.
Palma, S. Sebastián, Valverde: los días 15 y 28 a las 8 de la noche.
Santa Cruz Palma: los días 10, 17 y 24 a las 8 de la noche.
Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, S. Sebastián, Hermigua, Agulo, V. Hermoso, Valle G. Rey: los días 10, 17 y 24 a las 8 de la mañana.
Las Palmas, Arrecife, G. Tarajal, Puerto Cabres: los días 10, 17 y 24 a las 11 de la mañana.
Las Palmas, G. Tarajal, Puerto Cabras, Arrecife: los días 5, 12, 19 y 26 a las 12 de la noche.
San Sebastián, Valverde: los días 10 y 24 a las 12 de la noche.
Valverde, Golfo, S. Sebastián: el día 17 a las 8 de la noche.
Las Palmas, Cabo Juby, Río Oro, Cabo Blanco: el día 18 a las 12 de la noche.
Sardina, Las Nieves, S. Nicolás, Mogan, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, G. Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tiñosa, Arrecife, Arrieta: los días 4 y 18 a las 12 de la noche.
Las Palmas, Sardina, Las Nieves, S. Nicolás: los días 11 y 25 a las 12 de la noche.
Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces, Tazacorte: los días 13 y 27 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota: REINA VICTORIA, VIERA Y CLAVIJO, LA PALMA, LEON Y CASTILLO, FUERTEVENTURA, LANZAROTE Y GOMERA.

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas.—Salidas de Tenerife: Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas. Todos los martes y viernes, a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h.

Salidas de Las Palmas: Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas. Todos los miércoles, a las 14 horas.

Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Junio de 1931

PARA LIVERPOOL

Día 3.—Vapor ARDEOLA
Día 6.—Vapor ALCA
Día 13.—Vapor AVOCETA
Día 20.—Vapor ALONDRA
Día 24.—Vapor ARDEOLA
Día 27.—Vapor AGUILA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismo.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Tarjetas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43, Teléfono número 298.

OCEANIA

Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Orán y Casablanca y llegada a Las Palmas: «Vila»: 12 mayo, 22 mayo, 27 mayo, 30 mayo.

«Sava»: 12 junio, 22 junio, 27 junio, 30 junio. «Vila»: 18 julio, 28 julio, 31 julio, 3 agosto.

Salidas de Tenerife y Las Palmas para Casablanca, Orán, Trieste y Susak

«Vila»: 6 junio, 8 junio. «Sava»: 6 julio, 8 julio. «Vila»: 9 agosto, 11 agosto.

Agente: B. SIROLA. Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.

Fred. Olsen Line

LÍNEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE JUNIO DE 1931

SERVICIO A LONDRES

Día 3.—Vapor SAN JOSE.
Día 10.—Vapor BRAVO
Día 17.—Vapor SARRDINIA
Día 24.—Vapor BUENAVISTA

SERVICIO A BURDEOS Y NANTES

Día 2.—Vapor SAN ANDRES.
Día 9.—Vapor BUENAVISTA
Día 16.—Vapor SAN MATEO
Día 23.—Vapor SAN JOSE
Día 30.—Vapor BRAVO

SERVICIO A DIEPPE

Día 1.—Vapor SARDINIA
Día 5.—Vapor BAJAMAR
Día 8.—Vapor SOLFERINO
Día 12.—Vapor BANADEROS
Día 15.—Vapor SAN CARLOS
Día 19.—Vapor BAJAMAR
Día 22.—Vapor BURGOS
Día 26.—Vapor BANADEROS
Día 29.—Vapor SARDINIA

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 301.



JACOB AHLERS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Junio de 1931

Table with columns: Nombre de los vapores y Compañías—Salidas, Destino. Lists ship names, companies, departure dates, and destinations.

Compañía Transatlántica de Barcelona (Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE JUNIO DE 1931

Table with columns: Día de salida y nombre del vapor, Destino. Lists ship names, departure dates, and destinations.

Los Consignatarios: Viuda e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.

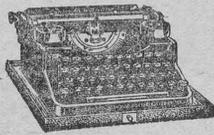
Una máquina para toda la vida



3.000.000 DE MAQUINAS EN USO

Comprar una «UNDERWOOD» es ir sobre lo seguro.

Distribuidor: AMERICO L. MENDEZ, calle Alfonso XIII, 49.



Caja de Ahorros y Monte de Piedad

(CAJA GENERAL DE AHORROS)

Bajo el protectorado e inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión.

Edificio social: calle de Pérez Galdós, números 9 y 11. Sucursales: en La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7.—En la Orotava: calle de la Iglesia, número 5. Próximamente sucursales en Güimar, Icod y otros pueblos de esta provincia.

OPERACIONES QUE PRACTICA

CAJA DE AHORROS

Libretas de ahorro, interés 3 por ciento. Cuentas de ahorro, interés 3 por ciento. Ahorro a plazo fijo, interés 4 por ciento. Horas de despacho: de nueve a doce y de dos y media a cuatro y media.

MONTE DE PIEDAD

Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantía de fondos de ahorro. Préstamos con garantía hipotecaria. Horas de despacho: de diez a doce.